



اپریل ۱۹۷۱ - شہادت ۱۳۵۰ ہجری شمسی

مَدْرَسَةُ الْمَسْئُولِ  
أَبُو الْعَطَاءِ جَالَنْدَهْرِي

سالانہ اشتراک

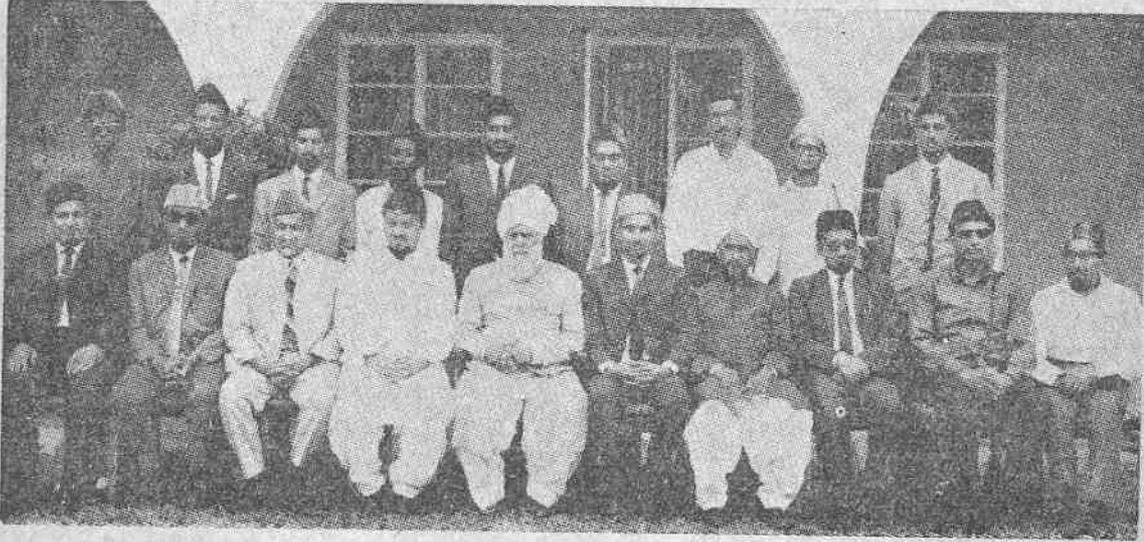
پاکستان :- سات روپے  
بیرونی ممالک  
بحری ڈاک :- ایک پاؤنڈ  
بیرونی ممالک  
ہوائی ڈاک :- دو پاؤنڈ

فی پرچہ ستر پیسے

تاریخ اشاعت ہر شمسی مہینہ کی پندرہ تاریخ مقرر ہے

## سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

بواجہ بو احمدیہ سکول مغربی افریقہ کے اساتذہ کے ساتھ - (اپریل ۱۹۷۰ء)



## البیان فی تفسیر القرآن

جلد اول

احیاب کے اصرار پر عزم کیا گیا ہے کہ ماہنامہ الفرقان میں جو سلیس ترجمہ اور مختصر تفسیر شائع ہو رہی ہے اسے نظر ثانی کے بعد طبع کرایا جائے سارے قرآن مجید کے ترجمہ و تفسیر پانچ جلدوں میں شائع ہو سکتے گا۔ چھ پاروں پر مشتمل پہلی جلد اس سال چھپ جائیگی انشاء اللہ احیاب سے ہر قسم کے تعاون اور مشورہ کی ضرورت ہے۔

خاکسار ابوالعطاء

## مختصر فہرست

- \* اسلام میں ہمسایہ کے حقوق صفحہ ۲
- \* جو شخص کامہ طیبہ کا اقرار کرتا ہے وہ مسلمان ہے - صفحہ ۵
- \* البیان (سورۃ المائدہ رکوع ۸ کا ترجمہ و تفسیر) صفحہ ۹
- \* ایمان کا مقصد (خطبہ جمعہ) صفحہ ۱۷
- \* حاصل مطالعہ صفحہ ۲۳
- \* نبیوں کی قوموں نے ان کو کیا جواب دیا؟ صفحہ ۲۵
- \* مناجات، عربی و اردو منظومات و دیگر مفید اقتباسات

ایمان افروز اقدیاس

# شانِ مصطفوی ﷺ

## حضرت باقی سلسلہ احمدیہ کے کلمات طیبہ

”وہ اعلیٰ درجہ کا نور جو انسان کو دیا گیا یعنی انسانِ کامل کو وہ ملائکہ میں نہیں تھا، نجوم میں نہیں تھا، قمر میں نہیں تھا۔ آفتاب میں بھی نہیں تھا وہ زمین کے کندروں اور دیوؤں میں بھی نہیں تھا۔ وہ لیل اور یا قوت اور زمرہ و الماس اور موتی میں بھی نہیں تھا غرض وہ کسی چیز افی اور سماوی میں نہیں تھا صرف انسانِ کامل میں جس کا آتم ورا کمل اور اعلیٰ اور ارفع فرد ہوا ہے سید و مولیٰ سید الانبیاء سید الاحیاء و منعیہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سمودہ نور اس انسان کو دیا گیا اور جب مراتب اسکے تمام ہر نگوں کو بھی یعنی اُن لوگوں کو بھی جو کسی قدر وہی رنگ رکھتے ہیں اور امانت سے درادہ انسانِ کامل کے وہ تمام قوی اور عقل اور عظم اور دل اور جان اور حواس اور خوف اور محبت اور عورت اور جوانی اور جمیع نعماء روحانی و جسمانی ہیں جو خدا تعالیٰ انسانِ کامل کو عطا کرتا ہے اور پھر انسانِ کامل بطریق آیت ان اللہ یا مکرّم ان تؤدّوا الامانات الی اهلہا ان ساری امانت کو جناب آپ ہی کو واپس دیدیتا ہے یعنی اس میں فانی ہو کر اہلک اہل وقت کر دیتا ہے بعد کہ ہم مضمون حقیقت اسلام میں بیان کر چکے ہیں اور یہ شانِ اعلیٰ اور ارا کمل اور اتم طاہر پر ہمارے سید ہوا ہے مولیٰ ہوا ہے مادی نبی اتی صادق صدوق محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم میں پائی جاتی تھی جیسا کہ خود خدا تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے قُلْ اِنْ سَلَیْ وَتَسْکِ وَنِیَّی وَهَمَّی رَبِّ الْعَالَمِیْنَ لَا شَرِیْکَ لَہٗ وَبِذٰلِکَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ وَاِنَّ ہٰذِہٗ اَصْحَابُی سَمِعْتُمْ مِمَّا قَالُوْہِ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبَلَ فَتَضَرُّوْا بِکُمْ عَنْ سَبِیْلِہِ۔ قُلْ اِنْ کُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰہَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحِبِّکُمْ اللّٰہُ وَیَغْفِرْ لَکُمْ ذُنُوْبَکُمْ وَاَللّٰہُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ۔ قَتْلِ اسْمٰتِ وَجُوْدِیْ لِلّٰہِ اَمْرٌ اَنْ اَسْلَمَ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔ یعنی ان کو کہوے کہ میری نماز اور میری پریشانی میں جہد و جہاد و میری قربانیاں اور میرا زندہ رہنا اور میرا مناسب خدا کے لئے اور اس کی راہ میں ہونے۔ وہی خدا جو تمام عالموں کا رب ہے جس کا کوئی شریک نہیں اور مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں اول المسلمین ہوں یعنی دنیا کی ابتدا سے اسکے اخیر تک میرے جیسا اور کوئی کامل انسان نہیں جو ایسا اعلیٰ درجہ کا فنا فی اللہ ہو جو خدا تعالیٰ کی ساری امانتیں اس کو واپس دینے والا ہو سکتا۔“

(آئینہ گدازت اسلام حصہ اردو۔ طبع ۱۹۶۷ء ص ۱۳۹ ص ۱۴۱)

# اسلام میں ہمسایہ کے حقوق

کے ساتھ حسن سلوک کرو، دوسرے رشتہ داروں سے حسن سلوک سے پیش آؤ۔ یتیموں، مسکینوں، رشتہ دار پڑوسیوں، اجنبی پڑوسیوں، پاس بیٹھنے والے ساتھیوں، مسافروں اور نلاموں و خادموں اور ماتحتوں سے انسان سے پیش آؤ۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند نہیں کرتا جو متکبر، انانیت پسند و غرور کرپولے ہوں۔ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے بڑے حقوق

کے علاوہ ہمسایہ کے حقوق کا بھی ذکر فرمایا ہے۔ ہمسایہ سے حسن سلوک کرنے کی تاکید فرماتی ہے۔

ہمسایہ کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے تین

لفظ استعمال فرمائے ہیں (۱) الجار ذی القربیٰ

رشتہ دار بھی ہے علاوہ ازیں پڑوسی بھی ہے اس

کا دو معنی ہو جاتا ہے (۲) و الجار الجنب

اجنبی اور دور کا پڑوسی ہو۔ اس کا کوئی رشتہ نہیں۔

لغت میں لکھا ہے الجنب، الغریب، البعید

(۳) تیسرا لفظ اس سلسلہ میں والصاحب بالجانب

ذکر فرمایا ہے یعنی اس کا پڑوسی بالکل عارضی ہے۔

چند گھنٹے کے لئے پاس بیٹھتا ہے، آپ کا ہم سفر

ہے یا دفتر وغیرہ میں مل کر کام کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہر حال میں پڑوسی کا یہ

اسلام دین فطرت ہے۔ انسانیت فطرتی تقاضا ہے کہ انسان باہم محبت اور افس کے ساتھ زندگی بسر کریں۔ انسان دو محبتوں کے مجموعہ سے مرکب ہے۔ ایک محبت خالق اور دوسری محبت مخلوق۔

مخلوقات کے حقوق کو پہچانتا اور ان کو ادا کرنا انسان کا فرض ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسلام میں جملہ حقوق و واجبات کا ذکر فرما دیا ہے۔ ہمسایہ کے حقوق کے بارے میں اسلامی تعلیم کا مختصر خاکہ یوں ہے۔

## آیت قرآنی

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَأَعْيَبُوا اللّٰهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ

شَيْئًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَآلِ

الْحَبِيبِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَآلِ

کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ مخلوقات میں سے اپنے ماں باپ

حق ہے کہ اس کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے۔ اہل جان مال اور عزت و آبرو کی حفاظت کی جائے اسے نہیں ٹھکے اور آرام پہنچایا جائے۔ اسے کسی قسم کی اذیت اور دکھ نہ پہنچایا جائے۔

### احادیث نبویہ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے :-

(۱) مَا ذَاكَ جِبْرِيلُ يُؤْتِيَنِي

بِالْحَبَارِ حَتَّى تَطْمَئِنَّتْ أُنْفُ

سَيُورَتُهُ (البخاری و مسلم)

کہ جبریل نے پڑوسی کے بارے میں مجھے امداد تو اترا اور مسلسل تاکید کی ہے کہ مجھے خیال پیدا ہو گیا کہ کہیں وہ پڑوسی کو وادش نہ قرار دیدے۔

(۲) ایک دوسری حدیث میں ہے :-

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ

الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ بِجَارِهِ

بَوَائِقَهُ (مسلم) حضرت انس سے

مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ وہ شخص جنت میں داخل نہ ہو گا جس

کا پڑوسی اس کے شر اور اس کی اذیت سے

اپنے آپ کو محفوظ نہیں سمجھتا۔

(۳) اسی سلسلہ میں ایک تیسری حدیث نبوی یہی

ہے :- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَاللَّهُ لَا يُؤْتِي مَنْ وَاللَّهُ

لَا يُؤْتِي مَنْ وَاللَّهُ لَا يُؤْتِي مَنْ قِيلَ

مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي

لَا يُؤْتِي مَنْ جَارُهُ بَوَائِقَهُ (مسلم)

حضرت ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ

فرمایا کہ بخدا وہ ہرگز مومن نہیں! بخدا وہ

ہرگز مومن نہیں! بخدا وہ ہرگز مومن نہیں۔

صحابہ نے عرض کیا کہ حضور کس کے بارے

میں فرماتے ہیں؟ کون مومن نہیں؟ حضور

علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ وہ شخص

مومن نہیں جس کے پڑوسی کو اس کی اذیت اور اسے

سے امن نہ ہو۔

(۴) ایک حدیث نبوی کے یہ الفاظ خاص توجہ

کے قابل ہیں حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

فرماتے ہیں :- خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ

اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَ

خَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ

لِجَارِهِ (ترمذی) کہ اقد کے نزدیک

بہترین ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھیوں

سے نیک سلوک کرنے والا ہے اور اقد تعالیٰ

کے نزدیک بہترین پڑوسی وہ ہو گا جو دنیا

میں اپنے پڑوسیوں کے ساتھ بہتر سلوک

کرتا ہے۔

(۵) پانچویں حدیث اس بارے میں یہ ہے حضور

حضور فرماتے تھے کہ وہ شخص ہرگز مومن نہیں جو خود تو پیٹ بھر کر کھا لیتا ہے اور اسکے ساتھ والا پڑوسی بھوکا ہوتا ہے۔

اس حدیث میں پڑوسی کے کھانے کے خیال رکھنے کا ارشاد ہے۔ اسلامی تعلیم کے مطابق ہر مسلمان کا فرض ہے کہ اس امر کا اہتمام کرے کہ اس کا پڑوسی بھوکا نہ رہے۔ آنحضرتؐ ایسے شخص کو جو اس بات کا خیال نہیں رکھتا مسلمان قرار نہیں دیتے۔

(۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ نَفْسًا تَكْفُلُهَا وَكَتُوبًا صَلَاتُهَا وَصِيَامُهَا وَصَدَقَاتُهَا غَيْرَ أَنَّهَا تُؤْذِي جِيرَانَهَا بِإِسَانِهَا قَالَ هِيَ فِي النَّارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قِيَّتٌ فَلَا نَفْسَ تَكْفُلُهَا وَصِيَامُهَا وَصَدَقَاتُهَا وَصَلَاتُهَا وَرَأْسُهَا تَصَدَّقُ بِالْأَثْوَى مِنَ الْأَقْوَى وَلَا تُؤْذِي بِإِسَانِهَا جِيرَانَهَا قَالَ هِيَ فِي الْجَنَّةِ - (البیہقی)

حضرت ابی ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت رسول کریمؐ کی خدمت میں عرض کیا کہ فلاں خاتون کی نمازوں، روزوں اور صدقات کی کثرت کا بہت پرچہ چاہے مگر وہ اپنی زبان کے

علیہ السلام نے فرمایا مَنْ سَرَّكَ أَنْ تُحِبَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبَّكَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلْيَصُدِّقْ حَدِيثَهُ إِذَا أَحَدَتْ وَكَيْفَ إِذَا مَانَتْ إِذَا اتُّمِنَ وَكَيْفَ مَسِينٌ جَوَارِمٌ جَاوِزَةٌ (البیہقی) کہ جو شخص پسند کرتا ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسولؐ سے محبت کرنے والا قرار پائے یا اللہ اور اس کا رسولؐ اس سے محبت کرے تو اسے چاہیے کہ جب بات کرے تو سچ بولے اور جب اس کے پاس کوئی امانت رکھی جائے تو وہ امانت کو ادا کرے اور سچ بھی وہ پڑوسی ہو اس سے اچھا سلوک کرے۔

اس حدیث میں محبوب الہی بننے کا ایک بڑا ذریعہ بیان ہوا ہے کہ انسان اپنے پڑوسی سے سچے سچے سلوک کرے۔ پڑوسی خواہ کسی مذہب اور عقیدہ کا ہو بطور پڑوسی سچے سچے سلوک کا حق رکھتا ہے۔

(۸) تھیں حدیث حقوق ہمسایہ کے بارے میں

یوں ہے۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْتَبِعُ وَجَارَهُ جَانِحٌ إِلَى جَنَّتِهِ - (البیہقی)

حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے

فضیلت اسلام

# جو شخص کلمہ طیبہ کا اقرار کرتا ہے وہ مسلمان ہے

”قبولِ اسلام کیلئے نہ کسی باضابطہ مذہبی کڑوائی کی ضرورت ہے نہ کسی شخص کی منظوری کی“

شیخ الاسلام ترکی کا ایک اہم مکتوب (۶۱۸۸۸)

(جناب مولانا دوست محمد صاحب شاہد، جسے قلم سے)

کرایا گیا تھا اسلئے عیسائی دنیا پر اس کا عمدہ اثر پڑا۔ مشہور  
مستشرق ڈاکٹر تھامس آرٹلڈ پر ویسٹ ویسٹ ویسٹ ویسٹ ویسٹ ویسٹ  
علی گڑھ نے ۱۸۶۶ء میں جب اپنی کتاب ”دی پریچرنگ  
آف اسلام“ انگلستان سے شائع کی تو اس کے آخر  
میں اس خط کا انگریزی ترجمہ بھی درج کیا اور لکھا کہ یہ  
اشاعت اسلام کی تاریخ میں بہت وقعت رکھتا ہے  
ذیل میں اس انگریزی خط کا اردو ترجمہ دیا جاتا ہے۔  
اس ترجمہ کے مستند وثقہ ہونے کی بابت صرف یہ  
عرض کرنا کافی ہے کہ یہ صغیر کے باکمال مترجم اور نامور  
مصنف محترم مولوی عثمانی رت اللہ صاحب مولوی رت اللہ  
اللہ رت اللہ صاحب مولوی رت اللہ صاحب مولوی رت اللہ صاحب  
ملا حوں میں ہوتا ہے۔ وہ ۱۸۶۶ء میں پروفیسر ہو کر علی گڑھ  
آئے۔ ملا رت اللہ صاحب مولوی رت اللہ صاحب مولوی رت اللہ صاحب  
علاوہ سے عربی زبان سیکھی ۱۸۶۶ء میں ملا رت اللہ صاحب  
کے غیر مصری روم و شام میں پروفیسر صاحب بھی تھے رفیق  
مصر تھے جو ۱۸۶۶ء میں بمقام لندن وفات پائی +

سلطان عبدالحمید خان ثانی خلیفہ المسلمین  
ترکی (۱۸۶۶-۱۹۰۹) کے عہد سلطنت کے پانچویں  
سال کا واقعہ ہے کہ ایک یورپین عیسائی مسٹر شومان  
نے جو ہنودار (HANOVER) کا باشندہ تھا شہر  
میں شیخ الاسلام فرسٹنڈیر (خیر اللہ آفندی) سے مہارت  
کے بعد حلقہ بگوش اسلام ہونے کی سعادت حاصل  
کی شیخ الاسلام نے ایک اہم خط ان دوران میں  
مسٹر شومان کے نام لکھا تھا جو ترکی پریس میں پہلی بار  
منظر عام پر آیا۔ بعد ازاں اس کا فرانسیسی اور انگریزی  
زبان میں ترجمہ بھی چھپا۔ نئی دنیا (امریکہ) کو نیویارک  
کے اخبار انڈیپینڈنٹ (INDEPENDENT) سے  
اس کا علم ہوا جس نے ۹ فروری ۱۸۶۶ء کی اشاعت  
میں اس کا ترجمہ شائع کیا۔

یہ خط جو تکہ دنیا نے اسلام کے ایک ستمزدینی  
راہ نما کے قلم سے لکھا ہوا تھا اور انہیں اسلامی اصولوں  
کا اصولی تعارف بہت موثر اور خوبصورت انداز میں

مولانا ذکاء الدین خان کی کاوش کا نتیجہ ہے جو ۱۹۸۰ء میں مسز سید احمد خان باقی علی گڑھ کالج کی نظر ثانی کے بعد شائع ہوا۔

### اردو ترجمہ

”جناب من! آپ کا خط جس میں آپ نے اسلام قبول کرنے کی درخواست کی ہے پہنچا اور ہم کو بہت مسرت ہوئی جو خیالات آپ نے اس خط میں ظاہر کئے ہیں وہ ہماری دلے میں بہت تعریف کے قابل ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی ہم آپ کو اس بات کی طرف توجیہ دلاتے ہیں کہ آپ کا مسلمان ہونا ہماری مرضی پر موقوف نہیں ہے کیونکہ اسلام میں خدا اور خدا کے بندوں کے درمیان مثل یادریوں کے کوئی ثالث نہیں ہے۔ ہمارا فرض فقط یہ ہے کہ مذہب کے حقائق لوگوں کو سکھائیں پس اسلام قبول کرنے کے لئے اسلام میں کسی باضابطہ ذبی کارروائی کی ضرورت نہیں ہے اور نہ کسی کی منظوری کی ضرورت ہے کہ بغیر اس کے کوئی شخص مسلمان نہ ہو سکے فقط یہ بات کافی ہے کہ انسان اسلام کا یقین کرے اور اپنے یقین کا اعلان کرے۔

فی الحقیقت اسلام کی بنیاد یہ ہے کہ خدا کو ایک مانے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا یقین کرے۔ دل سے اس پر ایمان رکھے اور الفاظ میں اس کا اقرار کرے جسے کہ کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے الفاظ میں جو شخص اس کلمہ

کا اقرار کرتا ہے وہ مسلمان ہو جاتا ہے بغیر اس کے کہ وہ کسی کی منظوری حاصل کرے۔ اگر آپ جیسا کہ آپ نے اپنے خط میں لکھا ہے اس کلمہ کا اقرار کرتے ہیں یعنی آپ اقرار کرتے ہیں کہ صرف ایک خدا ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں تو آپ مسلمان ہیں۔ ہماری منظوری کی آپ کو کچھ ضرورت نہیں۔ ہم آپ کو اپنی طرف سے نہایت خوشی اور فخر کے ساتھ مبارکباد دیتے ہیں کہ اللہ کی رحمت آپ پر نازل ہوئی اور ہم اس دنیا میں اور آخرت میں گواہی دیں گے کہ آپ ہمارے بھائی ہیں۔ مسلمان سب آپس میں بھائی ہوتے ہیں یہ تو مذہب کی تعریف ہوئی اب ہم کو اس کی تہریح کرنی چاہیے۔ انسان جو دیگر حیوانات سے عقل رکھنے کی وجہ سے رتہ ہے کسی سے کسی میں اسلئے لایا گیا ہے کہ اپنے پروردگار کی عبادت کرے یہ عبادت دو محلولوں میں بیان ہو سکتی ہے۔ ایک یہ کہ خدا کے احکام کی تعظیم کرے اور دوسرے یہ کہ اس کی مخلوق کے ساتھ ہمدردی کرے۔ یہ دو ہی عبادت تمام مذہبوں میں موجود ہے۔ اب رہا اس پر عمل جس قدر مذہب ہیں وہ اپنے آئین و قوانین، اوقات اور مقامات کے لحاظ سے اور مذہبی رسوم کی پیشی کے لحاظ سے مختلف ہیں لیکن انسان کی عقل کافی نہیں ہے کہ وہ کوئی عمدہ طریقہ عبادت کا جو خدا کی شان کے لائق ہو ہم کو بتا سکے۔ پس

کہ یاد رہی اس کو اضطباغ دے۔ جب وہ بڑا ہو کر جوان ہوتا ہے تو اُس کی شادی کیلئے بھی یاد رہی درکار ہے۔ اگر وہ عبادت کرنی چاہتا ہے تو رگڑ جائیں جمانے اور یاد رہی کو تلاش کرنے کی اُس کو ضرورت پڑتی ہے۔ اگر اپنے گناہوں کی توبہ کرنی چاہتا ہے تو بھی کسی یاد رہی کے سامنے اُس کو اپنے گناہوں کا اقرار کر کے معافی مانگنی ہوتی ہے اور آخر میں جب وہ مرتا ہے تو بھی یاد رہی ہی کی ضرورت پڑتی ہے کہ اُس کے مُردہ کو وہ دفن کرے مسلمانوں کے ہاں عیسائیوں کی طرح یاد رہی نہیں ہیں اور ان مجبور یوں کو ہمارے مذہب میں جگہ نہیں ملی ہے۔ بچہ مسلمان پیدا ہوتا ہے۔ اُس کا باپ یا گھر میں جو بوڑھا بڑا ہو اُس کا نام رکھتا ہے اور جب نکاح کی ضرورت ہوتی ہے تو مرد اور عورت یا اُن کے وکیل دو گواہوں کے سامنے معاہدہ کرتے ہیں جن فریقین نے معاہدہ کیا ہے اُن ہی کو اس معاہدہ سے تعلق ہوتا ہے دوسرے اس میں نہ دخل دے سکتے ہیں نہ شریک ہو سکتے ہیں۔

مسلمان تہا جس جگہ چاہے عبادت کر سکتا ہے اور گناہوں کی معافی کے لئے وہ براہِ راست خدا کے سامنے توبہ کرتا ہے۔ وہ اپنے گناہوں کا اقرار دوسروں کے سامنے نہیں کرتا اور نہ اس کو ایسا گونا چاہیئے۔ مرنے کے بعد شہر کے مسلمانوں کا فرض ہے کہ اُس کو تابوت میں رکھ کر دفن کر دیں۔

خدا نے اپنی خاص رحمت سے اپنے خاص خاص بندوں کو نبوت عطا کر کے اور فرشتوں کے ذریعہ سے اُن پر وحی نازل کر کے اور (بہ طور) اُن پر سچا مذہب ظاہر کر کے اپنے بندوں کو نعمتوں سے ملامت لکھ دیا۔ (اس کے بعد خط میں قرآن اور انبیاء اور قیامت اور دیگر عقائد کا بیان ہے۔ اور پھر نماز، زکوٰۃ وغیرہ کا ذکر ہے)

کوئی گنہگار جو خدا کی جناب میں خود توبہ کرتا ہے اُس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ صرف اُس کے ہمسایوں کے حقوق ایسے ہیں جو اس معافی سے مستثنیٰ ہیں۔ کیونکہ خدا کا وہ بندہ جس کو اس دنیا میں انصاف نہیں ملتا قیامت کے دن خدا سے انصاف کا طالب ہوتا ہے۔ اور خدا جو منصف ہے ظالم کو مجبور کرے گا کہ مظلوم کی تلافی کرے۔ جو لوگ راو خدا میں شہید ہوئے ہیں وہ بھی اس قاعدہ سے مستثنیٰ نہیں ہیں۔ پس اس جواب دہی سے بُری ہونے کا یہی طریقہ ہے کہ اپنے ہمسایہ سے بس کی تم نے جس تعلق کی ہے بریت حاصل کرو۔ بہر حال تمام سورتوں میں کسی مذہبی پیشوا کے دخل کی ضرورت نہیں ہے۔ بلاشبہ یہ سب باتیں ان لوگوں کو عجیب معلوم ہوں گی جن کو یاد رہیوں کی مذہبی حکومت کا پابند ہو کر رہنا پڑا ہے۔ عیسائیوں کا یہ حال ہے کہ اُن کے ہاں بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس کو سوسائٹی میں شامل کرنے کے لئے ضروری ہے

## حمد پارٹی تعالیٰ

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا پاکیزہ منظوم کلام

اے خدا کے گار ساڑو عیب پوش و کردگار  
 اے مرے پیارے مرے مرے پروردگار  
 کس طرح تیرا کروں اے ذوالکرم و کریم  
 وہ زباں لاؤل کہاں سےجس سے ہو یہ کابا  
 بدگمانوں سے بچا یا مجھ کو خود بن کر گواہ  
 کر دیا دشمن کو اک جملہ سے مغلوب اور خوا  
 کام ہو کر تے میں تیری رہ میں پاتے ہیں جہنا  
 مجھ سے کیا دیکھا کہ بڑے طف و کرم ہے بار بار  
 تیرے کاموں سے مجھے حیرت اے میرے کریم  
 کس عمل پر مجھ کو دی ہے خلعت قرب ہوا  
 کرم خاکی ہوں مرے پیارے نہ آدم زادوں  
 ہوں بشر کی جائے نفرت اور انسانوں کی ما  
 یہ میرا فضل و احسان ہے کہ میں آیا پسند  
 ورنہ درگم میں تری کچھ کم نہ تھے خدمت گزار  
 دوستی کا دم تو بھرتے تھے وہ سب دشمن ہوئے  
 پر نہ چھوڑا ساتھ تو نے اے مرے حاجت برار  
 اے مرے پیارے گناہ لے مرے جاں کی چنہ  
 بس ہے تو میرے لئے جھکو نہیں تجھ بن بکا  
 میں تو عمر کر خاک ہوتا اگر نہ تواتیر الطف  
 پھر خدا جاسنہ کہاں یہ بھینک دی جلتی غبا

ہر ایک مسلمان یہ کام کر سکتا ہے اور کسی مذہبی پیشوا  
 کے موجود ہونے کی اس کو ضرورت نہیں مختصر یہ کہ  
 تمام دینی کاموں میں خدا اور اس کے بندوں میں  
 کسی ثالث کی ضرورت نہیں۔ یہ ضروری ہے  
 کہ خدا کے احکام کو جو پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
 پر وحی کے ذریعہ نازل ہوئے اُن کو ہر مسلمان  
 جانے اور اُن پر عمل کرے۔

صرف بعض مذہبی رسوم جیسے کہ جمعہ کی  
 نماز اور بیرام (عید الاضحیٰ) میں انکا انتظام  
 خلیفہ کی مرضی پر موقوف ہے۔ کیونکہ مذہبی  
 رسوم کا انتظام مقدس فرالٹض میں سے  
 ہے۔ خلیفہ کے احکام کی تعمیل نہایت بڑا  
 مذہبی فرض ہے۔ ہمارا کام صرف یہ ہے  
 کہ خلیفہ کی طرف سے جن مذہبی معاملات  
 کو اس نے ہمارے سپرد کیا ہے انکا انتظام  
 کریں۔

ایک چیز جس پر ہر مسلمان کو سب سے زیادہ  
 خیال کرنا چاہیئے وہ خصائل نیک کا پیدا کرنا  
 ہے۔ برائیاں جیسے غور، تکبر، انایت اور  
 سختی ہیں وہ مسلمان کو شایان نہیں۔ بڑوں کی  
 تعظیم کرنی اور ضعیفوں پر رحم کرنا ہمارے  
 مذہب کے احکام ہیں۔“

(دعوت اسلام ترجمہ دی پرچنگ آف اسلام از مولانا  
 محمد عارف خاں دہلوی۔ ناشر سعودی پبلشنگ ہاؤس کراچی طبع دوم  
 ۱۹۶۵ء)

## سُورَةُ الْمَائِدَةِ

## الْبَيْتِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصْرَىٰ

اے دے لوگو جو ایمان لائے ہو تم (معاند) یہودیوں اور عیسائیوں کو اپنا اولیاء دوست ، مددگار اور

أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

خیر خواہ مت قرار دو۔ وہ تو باہم ایک دوسرے کے دلی دوست اور مددگار ہیں۔ تم میں سے جو بھی ان سے

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

دلی دوستی کرے گا وہ ان میں سے ہی قرار پائے گا۔ اللہ تعالیٰ ظالم لوگوں کو کامیابی کا راستہ نہیں

الظَّالِمِينَ ۝ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

دکھتا ہے۔ اسے رسول ایسا ہے مومن! تو دیکھتا ہے کہ جن لوگوں (یعنی منافقوں) کے دل میں مرض تھا ہے وہ

تفسیر۔ رکوع زیر تفسیر میں صرف چھ آیات ہیں۔ اس رکوع سے پہلے یہ مضمون تفصیل سے بیان ہو رہا ہے کہ سلام اور مسلمانوں کی تخریب کے درپے یہودی عیسائی اور منافقوں کو کوششیں کر رہے ہیں۔ ان کے مختلف خیالوں کا تذکرہ ہوا ہے۔ زیر نظر رکوع کی پہلی آیت میں ایمانداروں کو تاکید کی گئی کہ وہ سابق الذکر قسم کے معاند اور بدخواہ یہودیوں اور عیسائیوں سے قلبی روابط قائم نہ کریں اور ان کی جانب سے کسی قسم کی مدد اور خیر خواہی کی توقع نہ رکھیں۔ فرمایا کہ ان کا نصب العین تو اسلام اور مسلمانوں کو نقصان پہنچانا ہے۔ اس مقصد کے لئے وہ ایک دوسرے کے مددگار بن رہے ہیں۔ ایسے لوگوں سے مدد کی توقع رکھنا حماقت ہے۔ ان حالات کے جاننے کے باوجود اگر کوئی شخص ان معاند یہودیوں اور عیسائیوں سے قلبی تعلقات قائم کرتا ہے تو وہ گویا ان کے مقصد میں مدد و معاون بنتا ہے ایسے شخص کو انہی کے زمرہ میں شمار کرنا چاہیے یعنی حقیقی

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَحْشِي أَنْ تُصِيبَنَا

ان (معاذ یہود و نصاریٰ) سے تعلقات بڑھانے میں ایک دوسرے سے سبقت لے جاتے ہیں وہ کہیں گے کہ ہمیں خدا شہ ہے کہ

دَائِرَةٌ فَخَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

ہم پر کوئی گردش آجائے گی (تو اس وقت ہم انکی دوستی سے فائدہ اٹھائیں گے) اے رسول! بہت ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ اجلہ مسلمانوں

وَمِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَأُوا فِي أَنفُسِهِمْ

کو اپنی طرف سے کامل فتح دیدے یا اپنی جانب سے کوئی اور فیصلہ کن بات لے آئے جسکے باعث یہ (منافق) اپنے دلوں میں پوشیدہ

نُدْمَاتٍ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ الْأَعْيُنِ

رکھتے ہو اور یہ آدم و شرکاء جو جانتے ہیں کہ انکو نہیں لگے کہ کیا یہی وہ لوگ تھے جو

أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ

اللہ کے نام پر پختہ نہیں کھایا کرتے تھے کہ وہ یقیناً تمہارے جیسی مومنوں کے ساتھ ہیں۔

مسلمانوں کو ایسے منافقوں سے بھی چوکس اور ہوشیار رہنا چاہیے۔

دوسری آیت میں ایسے منافق لوگوں کی بودی دلیل کارڈ کیا گیا ہے۔ وہ کہتے تھے کہ چاروں طرف

ہمارے دشمن ہیں ہمیں ان یہودیوں یا عیسائیوں سے تعلقات استوار کرنے چاہئیں اسی لئے وہ جماعت

مومنین کے برخلاف خفیہ طور پر ان لوگوں سے روابط بڑھاتے رہتے ہیں۔ منافق کہتے تھے کہ ہم امید رکھتے ہیں کہ

ہمیں جب کوئی حادثہ پیش آئے گا یا ہم پر کوئی گردش آئیگی تو یہ یہودی اور عیسائی ہمارے مددگار ثابت ہونگے

ہم انکی پناہ لے سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان منافقوں کو خدائی وعدوں پر ایمان نہیں ہے وہ انکے ہاتھ

کے اشاروں کو نہیں دیکھتے اسلئے ایسے وہموں میں مبتلا ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ جلد ہی مسلمانوں کی فتح کے سامان پیدا

کرنے والا ہے اور آخری فتح سے پہلے جو درمیانی ادوار آئے والے ہیں وہ بھی اسلام کے غلبہ کے لئے

پیش قدم ثابت ہونگے۔ فرمایا کہ جب ضرورت حال ہو یا ہوگی تو منافق نادام اور شرمندہ ہونگے کہ ہم اپنے

دلوں میں جو بے ایمانی چھپا رہے ہوئے تھے وہ ہمارے لئے ہمہگسٹ ثابت ہوئی مسلمانوں کی بربادی کے باوجود

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اب تو ان کی ساری کوششیں اور کام اکارت گئے اور وہ گھٹا پائیوں والے ہو گئے۔ اے مومنو! (یاد رکھو کہ)

أَمِنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ

تم میں سے جو شخص اپنے دین (یعنی اسلام) سے ارتداد اختیار کر لیا (وہ اللہ تعالیٰ کا کچھ بھی نقصان نہ کر سکیگا) بلکہ

بِقَوْمٍ يَحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

اگلے بعد اللہ تعالیٰ مومنوں کے لئے ایسے لوگوں کی ایک جماعت لائے گا جن سے وہ محبت کرے گا اور وہ اسے محبت کرے گا وہ لوگ (بچھڑے)

أَعِزَّةٍ عَلَى الْكُفْرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا

مومنوں کے سامنے بھگنے والے ہونگے اور کافروں پر غالب ہونگے وہ راہِ خدا میں جہاد کریں گے اور کسی

يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن

طاقت کرنے والے کی ملامت سے ہرگز ڈرتے نہ رہیں گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے وہ یہ فضل

جو ہمارا مخفی توقعات تھیں وہ محض سراب اور بے حقیقت ثابت ہوئیں۔

تیسری آیت میں انجام کار منافقوں کی ناکامی پر مومنوں کے انکوہ امت کرنے کا ذکر ہے۔ مومن منافقوں اور یہود و نصاریٰ کی ساری کوششوں کے رائیگاں جانے پر خوش ہونگے اور انہیں کہیں گے کہ ظالم منافقو! تم میں تو کیا کرتے تھے تم ہمارے ساتھ ہو اور یہ مومن ہو اب کیا ظاہر ہو رہا ہے؟ تم تو اندر سے مرتد اور کافر تھے نہ کہ مومن۔

چوتھی آیت میں ارتداد اختیار کرنے والوں کو ناکام و نامراد ٹھہراتے ہوئے مومنوں کو بتا رہا ہے کہ ایک ایک مرتد کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ مخلص فدائیوں کی جماعت لائے گا۔ مخلصین نظام کے باند اور جہاد کرنے والے ہونگے پس مرتد ہونے والوں کو جوہر اسلام کو کوئی حقیقی نقصان نہیں پہنچ سکتا بلکہ مرتدین کا وجود اسلام کیلئے کھاد کا کام دیتا ہے۔

اس آیت میں مَن يَرْتَدَّ فعل معروف ہے یعنی وہ شخص جو خود اپنی مرضی سے اسلام کو ترک کرنا اور ارتداد کی راہ اختیار کرتا ہے قرآن مجید میں کسی جگہ بھی کسی شخص کو یہ اختیار نہیں دیا گیا کہ وہ کسی دوسرے مسلمان کو ہلانے والے کو مرتد قرار دے جو لوگ ایسے فتوے دیتے رہتے ہیں وہ قرآنی تعلیمات کو پس پشت بھینکتے ہیں۔

يَسْأَلُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ

دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ بڑی وسعتوں کا مالک ہے اور خوب جانتے والا ہے۔ تمہارے دلی دوست اور مددگار صرف اللہ تعالیٰ

رَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ

اس کا رسول اور وہ ایماندار ہیں جو باقاعدہ نمازیں قائم کرتے ہیں اور

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَ

زکاۃ ادا کرتے ہیں اور وہ حقیقی توحید الہی پر قائم اور نظامِ اسلامی فرما ہزار ہیں۔ یاد رہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ

رَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝

ان کے رسول اور مومنوں سے حقیقی دوستی کریں گے (خدا کی جماعت اور اس کا گروہ ہیں) اور یقیناً اللہ تعالیٰ کے رُوئے لوگ ہی غالب ہوں گے۔

۱۲

اس آیت میں پیچھے مومنوں کی یہ علامت قرار دی گئی ہے کہ ان میں سے ایک کے مرتد ہونے پر اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ غلصہ کی ایک جماعت شامل کرتا ہے۔

پانچویں آیت میں مومنوں کو بتایا گیا ہے کہ انکا حقیقی مددگار انکا حقیقی محبوب اور ان کے دلوں کی محبت کا مستحق اللہ تعالیٰ ہے اس کا رسول ہے اور وہ سچے مومن ہیں جو صرف مٹنے سے مومن ہونے کے دعویٰ دار نہیں بلکہ عمل احکام پر عمل پیرا ہوتے ہیں۔ حقوق اللہ کو بھی ادا کرتے ہیں یقیناً اللہ تعالیٰ کے حقوق العباد کو بھی پورا کرتے ہیں ویو تون الزکوٰۃ پھران کے تھا بھی موقعاً نہ ہیں وہ کامل اور دلی انابت کا بارگاہ رب العزت پر جھکنے والے ہیں وہم راکعون مومنوں کی دوستی ان سے ہی ہونی چاہیے انہیں مدد اور نصرت خواہی کی ان سے ہی توقع رکھنی چاہیے۔ چھٹی آیت میں یہ بشارت دی گئی ہے کہ جو لوگ اس ہدایت پر کار بند ہوں گے اللہ اس کے رسول اور حقیقی مومنوں سے قلبی محبت رکھیں گے وہ حِزْبُ اللَّهِ ہوں گے اور حِزْبُ اللَّهِ کے متعلق اللہ تعالیٰ کا فیصلہ یہ ہے کہ وہی غالب اور مظفر و منصور ہوا کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ المجادلہ کے آخر میں بھی فرمایا ہے کہ سچے مومن جو راہِ خدا میں ہر چیز کی قربانی کرنے والے ہیں وہی خدا کا گروہ ہیں اَلَّذِينَ آمَنُوا وَهُمْ هُمُ الْمُفْلِحُونَ اور وہی کامیاب و بامراد ہوتے ہیں۔ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ اٰمِنِيْنَ يَا رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

# مناجات

(سورۃ فاتحہ کی آیات کا مفہوم سامنے رکھ کر)

(مختم چوہدری شبیر احمد حسنا و کیلا لملال اول)

اے خالقِ ارض و سما نظرِ کرم نظرِ کرم	اے مہرباں، رحمانِ خدا نظرِ کرم نظرِ کرم
میں ابنِ آدم پر خطا نظرِ کرم نظرِ کرم	تو پاک ہے ذوالمجد ہے ہر حمد تیری حمد ہے
اے مالکِ روزِ جزا نظرِ کرم نظرِ کرم	عصیاں سے کیجو درگزر اور نہ نہیں کوئی مفر
سب کا ہے تو ہی آسرا نظرِ کرم نظرِ کرم	تیرا ہی میں اک عبد ہوں اور تو ہی ہے مجھ کو دین
ہر شے کی تجھ پر انتہا نظرِ کرم نظرِ کرم	ہر شے تری مخلوق ہے تو خالقِ کل کا آستانہ
سن لے مری آہ و بیکار نظرِ کرم نظرِ کرم	تجھ سے ہی استمداد ہے تجھ سے ہر فریاد ہے
تو خود ہی دے اپنا پتہ نظرِ کرم نظرِ کرم	ظلمات کی وادی میں اور کہہ ہا ہوں "اھدا"
حاصل ہے تیری رضا نظرِ کرم نظرِ کرم	منعم گروہ میں کیجیو شامل مجھے پروردگار

تیرا غضب جن پر ہوا وہ راندہ درگاہ میں

ان سب کی راہوں سے بچا نظرِ کرم نظرِ کرم

### یقیناً ہم ساری کے حقوق

ذریعہ سے اپنے پڑوسیوں کو بہت اذیت پہنچاتی ہے۔ حضورؐ نے فرمایا کہ وہ جہنم میں جائے گی۔ اس شخص نے پھر عرض کیا کہ فلاں عورت کے متعلق یہ ذکر رہتا ہے کہ وہ روزانہ صدقات اور نمازوں کے نوافل میں کمی کرتی ہے البتہ وہ پیر کے ٹکڑے صدقہ دیتی ہے، لیکن اپنے پڑوسیوں کو زبان سے کوئی اذیت نہیں پہنچاتی۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ جنت میں جائیگی۔

اس حدیث نبوی سے ظاہر ہے کہ پڑوسیوں کو اذیت پہنچانا کتنا برا کام ہے۔ نماز، روزہ اور صدقہ و خیرات کو بھی یہ عمل بے اثر بنا دیتا ہے۔

(۸) آٹھویں حدیث اس بارے میں یوں ہے:-

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا طَبَخْتَ مَرِقَةً فَأَحْبَبْتُ مَاءَ الْمَرِقَةِ وَتَعَاهَدَ جِيرَانَكَ أَوْ اقْسَمَ فِي جِيرَانِكَ (الادب المفرد)

حضرت ابو ذرؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ابو ذر! جب تم سالن پکاؤ تو شور بائیں پانی ذرا زیادہ کر لیا کرو اور اپنے پڑوسیوں کا

خیال کر کے ان میں بھی تقسیم کر دیا کرو۔

(۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارًا يُؤْذِينِي فَقَالَ انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مَتَاعَكَ إِلَى الطَّرِيقِ فَأُطْلِقْ فَأَخْرِجْ مَتَاعَهُ فَاجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَقَالُوا مَا سَأَلْتَ قَالَ لِي جَارٌ يُؤْذِي نِسِي فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مَتَاعَكَ إِلَى الطَّرِيقِ فَجَعَلُوا يُقَوِّمُونَ اللَّهُمَّ الْعَنَّهُ اللَّهُمَّ أَخْرِجْ قَلْبَهُ فَأَتَاهُ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى مَنْزِلِكَ فَوَاللَّهِ لَا أُوذِيكَ (الادب المفرد)

حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض

کی کہ میرا پڑوسی مجھے بہت دکھ دیتا ہے حضورؐ نے اسے فرمایا کہ تم جاؤ اور اپنا سامان نکال کر

سڑک پر رکھ دو۔ وہ گیا اور اس نے اپنا سامان باہر نکال کر رکھ دیا۔ لوگ اسٹھ ہو کر پوچھنے

لگے کہ تمہارا کیا معاملہ ہے؟ اس نے کہا کہ میرا پڑوسی مجھے اذیت پہنچاتا رہتا ہے میں نے حضورؐ

سے ذکر کیا حضورؐ نے فرمایا کہ جا کر اپنا سامان راستہ پر رکھ دو۔ لوگ اسکے پڑوسی کو برا بھلا

کہنے لگے کہ خدا اس کا برا کرے، اسے رسوا کرے یہ باتیں اس پڑوسی کو بھی پہنچیں تو وہ آیا اور تاک

کر رہا۔

یہ باتیں اس پڑوسی کو بھی پہنچیں تو وہ آیا اور تاک

کر رہا۔

یہ باتیں اس پڑوسی کو بھی پہنچیں تو وہ آیا اور تاک

کر رہا۔

یہ باتیں اس پڑوسی کو بھی پہنچیں تو وہ آیا اور تاک

کر رہا۔

ہیں یہاں تک کہ ہم غلط محسوس کرتے تھے کہ آپ پڑوسی کو وارنٹ ہی قرار نہ دیدیں۔

اس حدیث سے صحابہؓ کے اس عملی نمونہ کا اظہار ہوتا ہے جو وہ اسلامی تعلیم کے نتیجہ میں اختیار کئے ہوئے تھے۔ کیا دیناً کبھی اس سے بہتر معاشرہ دکھا ہے؟

### حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ارشاد

جماعت احمدیہ کا قیام اس زمانہ میں اسلامی تعلیمات کے عملی نمونہ کے قائم کرنے کے لئے ہوا ہے۔ اس جگہ ہم حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا صرف ایک ارشاد درج کرتے ہیں جو ضرورتاً تحریر فرمایا ہے کہ:-

”جو شخص اپنے ہمسایہ کو ادنیٰ ادنیٰ خیر سے بھی محروم رکھتا ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص نہیں چاہتا کہ اپنے قصور کا گناہ بخشے اور کئیہ پرور آدھی ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔“

(مکتبہ نوری ص ۲۸)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو اسلام کے ہر حکم پر عمل پیرا ہونے کی توفیق بخشے۔ اللہم آمین +

اس شخص سے عرض کی کہ اپنے گھر واپس چلو یہاں بھی لے چلو بخدا آئندہ میں آپ کو کبھی ادنیٰ نہیں پہنچاؤں گا۔

اس حدیث میں بڑے اور ہمدردی پڑوسی کا ایک خاص علاج بیان ہوا ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس شخص کی ضد کی وجہ سے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مظلوم کو یہ طریق بتایا تھا جو نہایت موثر ثابت ہوا۔

(۱۰) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَ غُلَامُهُ يَسْلَخُ سَاةً فَقَالَ يَا غُلَامُ إِذَا فَرَعْتَ فَإِنْدًا بِجَارِنَا الْيَهُودِيِّ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ الْيَهُودِيِّ أَصْلَحَكَ اللَّهُ قَالَ إِنْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوصِي بِالْجَارِ حَتَّى خَشِينَا أَوْ ذَوَيْنَا أَوْ سَيُورَتَهُ - (الآداب المفرد)

حضرت مجاہدؓ تابعی روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کے پاس تھے ان کا غلام مسیح بن بکری کی کھال اتار رہا تھا حضرت عبداللہؓ نے اپنے غلام سے فرمایا کہ قارغ ہونے کے بعد گوشت کی تفکیک آغاز ہمارے یہودی پڑوسی سے کرنا۔ حاضرین میں سے ایک شخص نے کہا کہ خدا آپ کا بھلا کرے یہودی سے گوشت کی تقسیم کی ابتداء کرنے کا ارشاد فرما ہے میں حضرت عبداللہؓ نے فرمایا اس لئے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑوسی کے بارے میں تاکید ہی اسلام سے ہوئے

# مومن کے اوصاف

(از جناب چوہدری عبد السلام صاحب اختر ایس۔ اے)

ہرچند کہ بیگانہ بیداد ہے مومن  
 وقت آئے تو اک تیغِ خدا داد ہے مومن  
 خوش خلق و خوش آہنگ و خوش آداب و خوش اطوار  
 دل بستہ و دلدادہ و دلشاد ہے مومن  
 پھولوں کی مجالس ہوں تو مانندِ صبا ہے  
 پتھر کی منازل ہوں تو سر ہاد ہے مومن  
 انبوں کی رفاقت ہو تو الطاف کا پیکر  
 غمروں کا تقابل ہو۔ تو شداد ہے مومن  
 القصہ خود اپنی ہی تجلی کی فضا میں  
 پابند ہے مومن۔ کبھی آزاد ہے مومن  
 ہو حلقہٴ یاراں تو بریشتم کی طرح نرم  
 رزمِ حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن

معارف القرآن

## خطبہ جمعہ

## ایمان کا مقصد فلاح دارین اللہ تعالیٰ کی ہدی رحمتوں کا وارث ہونا ہے

ازسیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ

فرمودہ ۲۵، ہجرت ۱۳۴۶ھ بمقام مسجد مبارک بوہ

سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد حضور نے مندرجہ ذیل آیت قرآنیہ کی تلاوت فرمائی :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا  
فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ (المائدہ ع)

فرمایا :- جو مختصری آیت اس وقت میں نے تلاوت کی ہے اس میں نہایت حسین پیار میں ایک نہایت ہی بنیادی اہمیت کا مضمون بیان ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کی کتب اور اس کے رسولوں پر ایمان لانے کی کوئی غرض ہوتی ہے۔ انسان کی تصور کے پیش نظر دنیا سے منہ موڑنا اور دنیا والوں کی نفی تہذیب کو اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا اور یہ اعلان کرنا ہے کہ میں اپنے رب کی آواز پر لبیک کہتے ہیں۔ اس کو جیسا کہ وہ چاہتا ہے اپنی ذات میں کمال اور اپنی صفات میں کمال سمجھنے کا اور اس بات پر یقین کرنے کرنے کا اعلان کرتا ہوں۔ اسی طرح وہ یہ اعلان کرتا ہے کہ میں اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لایا ہوں اور جو پہلے رسول گزرے ہیں اور جو کتب نازل ہوئی ہیں ان پر بھی ایمان لایا ہوں۔ اور ایمان باللہ، ایمان بالرسول اور ایمان بالکتاب کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ انسان فلاح دارین حاصل کرے اور اس زندگی میں بھی وہ خدا میں ہو کر یا آرام زندگی پائے اور اخروی زندگی (جو

مرنے کے بعد انسان کو یقیناً ملنے والی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان سے وعدہ کیا ہے) میں بھی وہ فلاح کو حاصل کرے۔

فلاح کے معنی انتہائی کامیابی کے ہیں اور امام راجح نے اپنی کتاب مفردات میں لکھا ہے کہ آخری زندگی میں جو فلاح اور ابدی حیاتِ طیبہ ایک مومن کو ملے گی وہ چار خصوصیات کی حامل ہوگی چار باتیں اس میں پائی جائیں گی اور وہ یہ ہیں:-

(۱) ایک ایسی ابدی زندگی جس پر کبھی ختم نہ آئے۔

(۲) ایک ایسی تو نگری جس کے ساتھ کوئی احتیاج باقی نہ رہے۔

(۳) اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں ایسی عورت کہ جس کے ساتھ شیطانِ ذلت کے اندھیرے کبھی اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

(۴) وَعِلْمٌ بِلَا جَهْلٍ اور وہ حقیقی علم جو جوہرِ الت کی تمام ظلمتیں اور اس کے اندھیروں کو کو دور کر دیتا ہے۔

پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم اس غرض سے ایمان لائے ہو کہ ایک ابدی حیات تمہیں حاصل ہو۔ وہ حیاتِ طیبہ تمہیں ملے جو ابدی فیوض کی حامل اور خدا تعالیٰ سے نئے سے نئے اور زیادہ سے زیادہ فیض اور برکتیں اور رحمتیں حاصل کرنے والی ہو اور ایک ایسی زندگی ہے جس کا تصور بھی ہم یہاں اس دنیا میں نہیں کر سکتے۔

جہاں تک غنا اور احتیاج کا سوال ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو چاہو گے تمہیں مل جائے گا۔ اس سے زیادہ اور کیا غنا ہو سکتی ہے۔ عورت کی ایک نگاہ بھی جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے کسی بندہ پر پڑے وہ بھی بڑی ہے لیکن جس زندگی کے متعلق یہ وعدہ ہو کہ اس کے ہر لمحہ میں اللہ تعالیٰ کی رضا کی نگاہیں ایک عاجز انسان پر پڑتی رہیں گی۔ اس سے بڑھ کر اور کیا عورت ہوگی۔ پھر علم اور علم کی زیادتی کا یہ حال کہ اللہ تعالیٰ قرآن کریم کے متعلق هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ فرماتا ہے یعنی مومن ہدایت کے اور اللہ تعالیٰ کے قرب کے کچھ مقامات حاصل کرنا ہے تو کچھ اور نہی رہا اس پر کھولی دی جاتی ہے پھر وہ ایک نئے بلند تر مقام پر پہنچتا ہے تو قرب کی کچھ اور راہیں اس پر کھولی جاتی ہیں۔ یہ ہدایت اور علم ایسا نہیں جس پر انسان ایک وقت میں اعلاہ کر لے اور میر ہو جائے اور پھر تشنگی کا احساس اس کے اندر پیدا ہو بلکہ یہ وہ علم اور ہدایت ہے جو ہر لمحہ بڑھتا ہے وہ علم ہے جو ہر لمحہ انسان کو خدا تعالیٰ سے قریب سے قریب تر لے جاتا ہے۔ وہ علم ہے جس پر شیطان کی بلاغ کا امکان ہی نہیں کیونکہ جنت کے دروازے شیطان پر بند ہو چکے ہیں۔

غرض اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اسی قسم کی ابدی حیاتِ طیبہ کے حصول کے لئے تم ایمان لاتے ہو اور میری آواز پر لبیک کہتے ہو۔ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ اس اعلانِ ایمان کے نتیجے میں تین قسم کی ذمہ داریاں تم پر عائد ہوتی ہیں اور تین تقاضے ہیں جو یہ ایمان انسان سے کرتا ہے۔

پہلا تقاضا اس کا یہ ہے کہ اِتَّقُوا اللّٰهَ۔ انسان ایمان سے قبل بہت سی بدیوں اور بد عادتوں اور بد رسوم اور شیطانی خیالات میں پھنسا ہوا ہوتا ہے ایمان کے ساتھ ہی اس کو یہ ساری بُرائیاں چھوڑنی پڑتی ہیں اور چھوڑنی چاہئیں اگر وہ ایمان میں سچا ہے۔ تقویٰ کے معنی ہیں اپنے نفس کو گناہ اور معاصی اور فوہی کے ارتکاب سے انسان اسلئے بچائے کہ کہیں اس کا رب اس سے ناراض نہ ہو جائے۔ پس جیسا ایمان حقیقی ہو اور اس کے ساتھ جیسا کہ چاہئے معرفت اور عرفان بھی ہو تو ایمان کا پہلا تقاضا یہ ہوتا ہے کہ ساری بُرائیوں اور بدیوں اور بد رسموں اور بد عادتوں اور بد خیالات اور بد خواہشوں اور گندے میلانِ طبع کو انسان اپنے رب کی خاطر چھوڑ دے۔ غرض تمام گناہوں اور معاصی سے بچنے کا نام تقویٰ ہے اور عقلاً بھی انسان سے پہلا مطالبہ ہی ہونا چاہئے۔ کیونکہ جب تم کہتے ہو کہ ہم خدا پر ایمان لائے تو عقل کہتی ہے کہ اب تم کسی ایسی چیز کی طرف متوجہ نہ ہونا جو تمہارے رب کی پسندیدہ نہیں جس سے وہ ناراض ہو جاتا ہے۔ پس پہلا تقاضا ایمان ہم سے یہ کرتا ہے کہ ہم ہر اس چیز سے بچیں جو ہمارے رب کو پسندیدہ اور پیاری نہیں ہے۔

دوسری ذمہ داری ہم پر یہ عائد ہوتی ہے یا یوں کہو کہ دوسرا تقاضا ایمان ہم سے یہ کرتا ہے کہ وَابْتَغُوا الْوَسِيلَةَ۔ یعنی مقامِ خوف جس کا تقویٰ میں ذکر ہے صرف وہ کافی نہیں بلکہ اس کے بعد مقامِ محبت میں داخل ہونا ضروری ہے اور انسان کے دل کی یہ حالت ہونی چاہئے کہ وہ دلی تڑپ اور شوق اور رغبت کے ساتھ ان راہوں کو ڈھونڈے جو راہیں کہ اس کے رب کی طرف لے جانے والی ہیں۔ جب غرباد کی ایک جماعت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اسلئے حاضر ہوئی تھی کہ امیر کچھ ایسی نیکیاں کہتے ہیں جو غریب بجا نہیں لاسکتے اسلئے انہیں کچھ عبادتیں بتائی جائیں کہ وہ ان کے ذریعہ اس کی کو پورا کر سکیں۔ تو ان کے دل کی یہ خواہش وَابْتَغُوا الْوَسِيلَةَ ہی کا ایک نظارہ ہمارے سامنے پیش کر رہی ہے پس مومن کے دل کی یہ کیفیت ہونی چاہئے کہ ہر اس راہ کو تلاش کرے جو راہ اسے اس کے رب کی طرف پہنچانے والی ہو اور جس پر چل کر وہ اپنے رب کا قریب حاصل کرنے والا ہو۔ واسئل کے معنی اللہ کی طرف راغب کے ہیں۔ یعنی جو شخص اللہ کی طرف راغب ہو اسے عربی زبان میں واسئل کہتے ہیں۔ اور مفردات راغب میں ہے کہ وَابْتَغُوا الْوَسِيلَةَ حَقِيقَةُ تَبَتُّبِ

کہ قُرب کی راہوں کی معرفت اور عرفان شوق سے حاصل کیا جائے۔ (ذہن لفظی ترجمہ نہیں کر رہا بلکہ انہوں نے جو معنی کئے ہیں ان کا مفہوم اپنی زبان میں بیان کر رہا ہوں) اسی طرح قُرب کی راہیں جو انسان پر کھلیں ان راہوں پر شوق سے چلا جائے۔ اس کو انہوں نے عبادت کے نام سے پکارا ہے شریعت اسلامیہ کے جو احکام ہیں اور وقت اور حالات اور مقام اور ماحول کے مطابق جو بہترین ہدایتیں ہوں ان بہترین ہدایتوں کی رغبت سے عمل کیا جائے تاکہ اللہ تعالیٰ انسان سے خوش ہو جائے۔

یس ایک معنی وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ کے یہ ہیں کہ ان راہوں کی دلی رغبت اور شوق کے ساتھ تلاش کرو جو خدا کی طرف لے جاتی اور انسان کو خدا تعالیٰ کا مقرب بنا دیتی ہیں۔ پھر وَسِيلَةَ کے ایک معنی ہم قرآن کریم کے بھی کر سکتے ہیں کیونکہ قرآن کریم نے بڑی وضاحت کے ساتھ ان راہوں کی نشاندہی کی ہے جو راہیں کہ خدا تعالیٰ کی طرف لے جانے والی ہیں اور اس صورت میں وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ کے یہ معنی ہوں گے کہ قرآن کریم کی ہدایت اور احکام سے دلی پیارا اور محبت کرنا نہیں اللہ تعالیٰ کا قُرب حاصل ہو جائے۔ پھر وَسِيلَةَ کے ایک معنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی کئے جاسکتے ہیں۔ اس کی طرف خود قرآن کریم نے سورہ بنی اسرائیل میں اشارہ فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ

أَقْرَبَ (بنی اسرائیل ع)

کہ انسانوں میں سے جن کو مشرک معبود بناتے ہیں وہ خود ایسے لوگوں کی تلاش میں رہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کا قُرب حاصل کر چکے ہوں اور جن کی مدد سے یا جن کے اُسوہ پر چل کر وہ بھی اللہ تعالیٰ کی رضا کو حاصل کر سکیں۔ ایک مومن تو ان سے بھی زیادہ اُسوہ کی تلاش کی تڑپ اپنے اندر رکھتا ہے اور جب ہم أَيُّهُمْ أَقْرَبَ کے مفہوم کی روشنی میں جو وَسِيلَةَ کے اندر پایا جاتا ہے اور جسے سورہ بنی اسرائیل کی یہ آیت واضح کرتی ہے۔ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ پر غور کریں تو ہم یہ معنی بھی کر سکتے ہیں کہ قُرب الہی کی تلاش میں اُسوہ حسنہ کی تلاش کرو یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بن راہوں پر گامزن ہو کہ اللہ تعالیٰ کے مقرب بنے تم بھی ان راہوں کو اختیار کرو کیونکہ آپ ہی کامل اُسوہ ہیں۔ تمہارے سامنے چونکہ ایک مثال پہلے سے موجود ہے اسلئے تم انہیں زیادہ آسانی سے پاسکو گے اور آپ کے اُسوہ کو سامنے رکھ کر اور آپ کی نقل کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے قُرب کو زیادہ ہولت کے ساتھ حاصل کر سکو گے۔ عرض دوسری ذمہ داری جو ایمان کی وجہ سے کسی انسان پر عاید ہوتی ہے وہ اس آیت میں وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ بتائی گئی ہے۔ نعت والے لکھتے ہیں کہ الوسيلة کے اندر یہ مفہوم پایا

جاتا ہے کہ قُرب الہی کی راہوں کو رغبت اور شوق کے ساتھ تلاش کیا جائے۔ پس وَابْتَغُوا إِلَيْهِ  
الْوَسِيلَةَ کے معنی ہوتے کہ تم شوق اور رغبت کے ساتھ ان راہوں کو تلاش کرو جو خدا تک پہنچاتی ہیں۔  
بعض لوگ یہ کہہ دیا کرتے ہیں کہ بڑی مالی قربانیاں دیتے ہیں نمازوں میں باقاعدگی نہ ہوتی تو کیا ہوا۔  
وہ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ پر عمل نہیں کر رہے ہوتے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مومن کی یہ شان بتائی  
ہے کہ وہ قرب کی ہر راہ سے محبت اور پیار اور رغبت اور شوق کا تعلق رکھتا ہے۔ یہ نہیں کہ وہ بعض راہوں  
پر چلے اور بعض راہوں کو چھوڑ دے۔

پھر بعض لوگ کہہ دیتے ہیں کہ ”جی سارا دن عبادت کر دے رہندے آں چندے نہ دتے تے کہہ ہو گیا“  
علاوہ ہر قُرب کی راہوں کو بشارت سے قبول کر لینا چاہیے اور ان کے ساتھ پیار کرنا چاہیے اور یہ کوشش  
کرنی چاہیے کہ ہماری زندگی کا ہر راستہ ہمارے رست تک پہنچانے والا ہوتا کہ ہم اس کی رضا کو زیادہ سے  
زیادہ حاصل کر سکیں۔ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ کا ہی مظاہرہ تھا کہ بعض صحابہؓ کے متعلق آتا ہے  
کہ چاہے انہیں پیشاب کی حاجت نہ ہوتی وہ بعض جگہ پیشاب کرنے کے لئے بیٹھ جاتے تھے اور کہتے  
تھے کہ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہاں پیشاب کرتے دیکھا تھا اسلئے ہم رہ نہیں سکے اور ہم نے  
یہاں پیشاب کیا ہے۔ بظاہر اس فعل میں کوئی دینی چیز نہیں لیکن اس کے پیچھے جو محبت کا کام کر رہی ہے وہ  
بڑی عجیب چیز ہے۔ اللہ تعالیٰ یقیناً ایسے جذبات کو قبول کرتا ہے۔ یہ چیز انسان کو کہیں سے کہیں  
اٹھا کر لے جاتی ہے۔ غرض وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ میں ہمیں اس طرف متوجہ کیا ہے کہ ہم نے  
قُرب کی ہر راہ سے پیار کرنا ہے۔ یہ نہیں کہ بعض راہوں کو لے لیا اور بعض کو چھوڑ دیا۔

جب خدا تعالیٰ کی طرف لے جانے والی راہوں کی تعیین ہو گئی اور ان راہوں سے پیار ہو گیا تو پھر  
ایمان کا تیسرا تقاضا یہ ہے کہ جَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ۔ دراصل جیسا کہ میں نے پہلے اشارہ کیا ہے وَابْتَغُوا  
إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ کا تعلق محبت الہی کے ساتھ ہے جیسا کہ اِنَّكُمْ اَدَّبْتُمْ خَوْفِ الْإِلَهِ کے ساتھ ہے  
پھر جَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ جس وقت انسان صحیح معنوں میں اپنے رب کو پہچاننے لگتا ہے اور اس کی  
ذات اور اس کی صفات کا علم سننے کا کامل عوفاں حاصل کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی بڑی ہی قدر اور عزت  
انسان کے دل میں پیدا ہو جاتی ہے۔ اس کی عزت اور عظمت اور اس کا جلال کچھ اس طرح دل میں بٹھ جاتا  
ہے کہ دنیا کی ہر چیز اس کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں رہتی۔ وہ اوج نظر آتی ہے۔ قدر دانی کا یہ جذبہ محبت  
اور خوف سے پیدا گاتا ہے اور میں سمجھتا ہوں اور مجھے یقین ہے کہ تجربہ رکھنے والے اس پر گواہی دیں گے  
کہ یہ خوف اور محبت کے جذبہ سے بلند تر ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ خوف اور محبت کے بعد جب تم

واقعہ میں اللہ تعالیٰ کو پہچاننے لگے اور اس کی معرفت تمہیں حاصل ہو گئی تو پھر تم اس بات سے رہ نہیں سکتے کہ اس کے راستہ میں جہاد کرو۔ یعنی راہ جب مل گئی تو دنیا کی ہر تکلیف برداشت کرتے ہوئے ہر قربانی دے کر اس راہ پر گامزن رہنا یہ مجاہدہ ہے، مال کی قربانی ہے، نفس کی قربانی ہے، جان کی قربانی ہے، اوقات کی قربانی ہے، عزتوں کی قربانی ہے اور اولاد کی قربانی ہے۔ ہر قسم کی قربانی ہے جس کا مطالبہ جَاہِدُوا ہم سے کرتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ کا مقام انسان نے پہچان لیا تو وہ کہاں بخل کرے گا۔ بخل تو ایسے دل اور ایسے دماغ میں داخل ہوتی ہیں۔ تو وہ یہ کہے گا کہ ہر چیز خدا کی راہ میں قربان ہے۔ اور یہ تیسری ذمہ داری ہے جو خدا تعالیٰ نے انسان پر ڈالی ہے۔

پس اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ اول خدا کا خوف پیدا ہو اور انسان تمام برائیوں کو چھوڑ دے پھر خدا کی محبت پیدا ہو اور انسان نیکی کی ہر راہ پر گامزن ہونے کے لئے تیار ہو جائے اور خدا تعالیٰ کی قدر اور اس کی عظمت اور اس کا جلال اس کے دل کو اپنے قبضہ میں لے لے اور اس کی راہ میں ہر چیز قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے۔ جَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ اور اس کے مطابق اپنی زندگیوں کو ڈھالو۔ اَسَلَمْنَا لِرَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جب یہ تینوں مطالبے تم پورے کرو گے کہ لَعَلَّكُمْ تَقْلِحُونَ تب ہی تم اس فلاح دارین کو حاصل کرو گے جو تمہارے ایمان کی غرض ہے۔ اگر تم ایمان کا دعویٰ کرو لیکن ان مطالبات کو پورا نہ کرو تو تم فلاح دارین حاصل نہیں کر سکتے۔ تمہارے جیسا بد بخت پھر کوئی نہیں ہو گا کہ جس کے ہاتھ میں نہ دنیا رہی نہ دین رہا۔ دنیا دار دین کی وجہ سے اس کے پیچھے ہٹ گئے اور ناراض ہو گئے اور خدا کے سامنے ان کے اعمال پیشیں کئے گئے تو ان میں ہزار کیڑے دنیا کے نکلے اور خدا تعالیٰ نے بھی انہیں رد کر دیا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق عطا کرے کہ ہم واقعہ میں حقیقی مومن بن جائیں اور ایمان کے ہر سہ تقاضوں کو پورا کر لیں ہوں اور انہیں اس کے فضل سے ہم فلاح دارین حاصل کریں یعنی اس دنیا میں بھی ابدی بقا، لقاء اور رضا ہمیں حاصل ہوتا کہ ہم اپنی زندگی کے مقصد اور مطلوب کو حاصل کر سکیں اور دنیا جو ان راہوں کو پہچانتی نہیں اور ہمیں تسخر اور استہزا سے دیکھ رہی ہے وہ دیکھے کہ خدا کی راہ میں ذلیل ٹھانے والے ہی عزت کے وارث قرار دیئے جاتے ہیں اور اس کی راہ میں دکھ پانے والے ہی ابدی سرور اور لذت حاصل کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ دنیا کی بھی آنکھیں کھولے اور اپنے قرب کی راہوں کی طرف ان کو ہدایت دے اور انسانی زندگی کا جو مقصد ہے وہ ان کی زندگیوں میں بھی پورا ہو۔ آمین +

(الفصل ۲۰، امان ۵۰-۵۱ - ۲۰ مارچ ۱۹۷۱ء)

# حاصلِ علماً — کتابِ احیاء السنۃ کے چند حوالے

تاجیجریا کے عالم ربانی الشیخ عثمان بن فودی نے ایک کتاب "احیاء السنۃ والحمد للبدعة" تحریر فرمائی ہے جسے قاہرہ سے جامع الزہر کے زیر اہتمام مطبعة الزاویۃ التیجانیہ سے شائع کیا گیا ہے شیخ موصوف ایک مجاہد خادم دین ہیں۔ اس کتاب میں بہت سی مفید باتیں ہیں بعض حوالہ جات قارئین کے مطالعہ کے لئے درج ذیل ہیں۔

حدیث نبوی کو مد نظر رکھا اور اس پر عمل پیرا ہوا جو یہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ اور یومِ آخرت پر ایمان لاتا ہے اسے حمام میں تہ بند کے ساتھ داخل ہونا چاہیے۔ اس حدیث کی بنا پر میں نے عویانی اختیار نہ کی اس رات میں نے خواب میں سنا کہ کوئی شخص مجھے پکار کر کہہ رہا ہے کہ اے احمد! تجھے مبارک ہو، تو خوش ہو جا کہ اللہ تعالیٰ نے حدیث نبوی کی پیروی کے باعث تجھے مغفرت سے نوازا دیا ہے اور تجھے لوگوں کے لئے ایسا امام مقرر کر دیا ہے جس کی اقتداء کی جائے گی میں نے کہا کہ آپ کون ہیں؟ اس نے کہا کہ میں جبریل ہوں۔

(۲) نماز کے بعد ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا مسنون نہیں

كَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَأْتِي  
بَعْدَ السَّلَامِ بِالْأَذْيَانِ الْمَشْرُوعَةِ  
فَهُوَ يَسْتَغْفِرُ ثَلَاثًا ثُمَّ يَتَصَرَّفُ

(۱) امام احمد بن حنبل پر الہامِ بذرِ جبریل

وَحَكِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ:  
كُنْتُ يَوْمًا مَعَ جَمَاعَةٍ تَجَرَّدُوا  
وَدَخَلُوا الْمَاءَ فَاسْتَعْمَلْتُ  
الْحَدِيثَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامُ  
إِلَّا بِمَشْرُورَةٍ أَوْ تَجَرَّدَ فَرَأَيْتُ  
تِلْكَ اللَّيْلَةَ قَائِلًا يَقُولُ بِي  
يَا أَحْمَدُ ابْشُرْ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ  
عَفَرَ لَكَ بِاسْتِعْمَالِكَ السَّنَةَ  
وَجَعَلَكَ إِمَامًا يُقْتَدَى بِكَ  
قُلْتُ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ  
(احیاء السنۃ ص ۳)

ترجمہ۔ امام احمد بن حنبل نے بیان فرمایا کہ میں ایک دن (حمام میں) کچھ ایسے لوگوں کے ساتھ تھا جو بالکل عربیائی کی حالت میں پانی میں داخل ہو گئے لیکن میں نے

مِنْ فَعَلِهِ بَلْ هُوَ يَدْعُهُ

(احیاء السنۃ ص ۹۹)

ترجمہ۔ یہ کہیں مروی نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی نماز پر لمھی ہو اور سلام پھیرنے کے بعد ہاتھ پھیلا کر دعا کی ہو اور آپ کے مقتدیوں نے آپ کی دعا پر آمین کہی ہو۔ اسی طرح آپ کے بعد خلفاء راشدین اور آپ کے دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی ایسا مروی نہیں ہے اور وہ کام جسے نہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہو اور نہ آپ کے کسی صحابی نے کیا ہو بلاشبہ ایسے کام کرنے سے اس کا ترک افضل ہے بلکہ اس کا کرنا بدعت ہے۔

وَرُوِيَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ رَبِّ  
قَبْنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبَعَتْ  
عِيَادَكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي اتِّبَاعِ  
الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
(احیاء السنۃ ص ۹۵)

ترجمہ۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں سلام پھیرنے کے بعد شریعی ذکر (اللہم انت السلام وغیرہ) پڑھتے پھر تین مرتبہ استغفار فرماتے اور پھر تشریف لجاتے تھے۔ یہ بھی روایت ہے کہ حضورؐ یہ دعوات نکالا کرتے تھے کہ اے میرے رب! مجھے اس دن کے اپنے عذاب سے بچا جب تو اپنے بندوں کو اکٹھے لگا۔ پس ساری بہتری اسی میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کی جائے۔

(۳) حضرت خلفاء راشدین و صحابہ کی سنت

إِنَّهُ لَمْ يُرَوْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً قَسَمَ مِنْهَا قَسَمًا  
يَدِيهِ وَدَعَا أَمَّنَ الْمُؤْمِنُونَ عَلَى  
دَعَائِهِ وَكَذَلِكَ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ  
بَعْدَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَكَذَلِكَ  
بِاقِي الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ  
وَشَيْءٌ لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ  
فَلَا شَكَّ أَنَّ تَرْكَهُ أَفْضَلُ

حضرت میر محمد امین صاحب نمبر

سلسلہ احمدیہ بزرگ حضرت میر محمد امین صاحب کی زندگی اور ان کی خدمات یا لے میں الفرقان جلد ہی ایک خاص نمبر شائع کر رہا ہے۔ اجاب کرام اور بیہوش سے درخواست ہے کہ اس سلسلہ میں قلمی اعانت فرمائیں۔ جملہ مقالات چار ہفتے تک پہنچ جانے چاہئیں۔

(مدیر الفرقان ربوہ)

ذِكْرُ الْأَنْبِيَاءِ فِي الْقُرْآنِ

# نبیوں کی قوموں نے ان کو کیا جواب دیا؟

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

سورۃ انفصاح میں یہ ذکر ہے کہ حشر کے روز منکرین اور کاذبین سے دریافت کیا جائے گا ماذا اجبتتم المرسلین کہ تم ہمارے فرستادوں کو کیا جواب دیتے رہے؟ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ منکرین اس سوال پر مہوت ہو جائیں گے اور وہ کوئی بات نہ بتا سکیں گے۔ اس وقت ان پر اپنے جملہ اعتراضوں کا بودہ پن کھل چکا ہوگا اور وہ کوئی جواب دینے کے قابل نہ ہوں گے۔

## اجمالی اعتراضات

(۱) استہزاء و تمسخر :- اللہ تعالیٰ فرماتا ہے يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (دیں غ) انسانوں کے لئے حسرت اور افسوس کا مقام ہے کہ ان کے پاس جو بھی رسول آتا ہے یہ اس سے استہزاء اور تمسخر سے پیش آتے ہیں۔

قرآن مجید میں انبیاء علیہم السلام کا اجمالی اور تفصیلی ذکر کیا گیا ہے نبی تو ہر قوم اور ہر زمانے میں ہوئے ہیں۔ ان میں سے بعض کے نام قرآن مجید میں مذکور ہیں اور اکثر کے نام مذکور نہیں جن نبیوں کے نام قرآن مجید نے بیان فرمائے ہیں ان کے ضروری حالات بھی ذکر کئے ہیں۔

قرآن مجید تاریخ اور قصوں کی کتاب نہیں ہے وہ شریعت کی کتاب ہے، قوانین و احکام کا مجموعہ ہے۔ اس میں عبرت اور موعظت کا بیان ہے۔ گزشتہ نبیوں کے حالات و واقعات کا بیان بھی اسی موعظت کے ذیل میں آتا ہے۔ ان کی قوموں کے اعتراضات اور انبیاء علیہم السلام کے ان کو دئے گئے جوابات کا ذکر بھی بطور نصیحت کے کیا گیا ہے تاکہ آئندہ لوگ ان امور میں لغزش نہ دکھائیں اور ایسے اعتراضات کو نے سے بچیں جن کا غلط ہونا پہلے کسی نبی کے وقت میں ثابت ہو چکا ہے۔

جادوگر اور شاعر بہت ہوشیار ہوتا ہے بلکہ دوسروں کی عقلوں سے کھیل رہا ہوتا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ منکرینِ نبیوں کے ابتدائی ضعف اور ان کی سادگی کو دیکھ کر اور اپنے آپ کو بڑا قرار دے کر اس قسم کی بے ہودہ باتیں کرتے ہیں۔ بہر حال قرآن مجید اس حقیقت کو بیان فرماتا ہے کہ نبیوں کو ان کی قوموں نے دیوانہ بھی کہا اور جادوگر بھی ٹھہرایا ہے۔

### (۳) کاذب و مفتری ٹھہرانا: دشمنان

حق جگہ انبیاء علیہم السلام کو ٹھوٹا اور مفتری ٹھہراتے رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فَإِنَّ كَذِبُكَ وَمَا كَذَبْتَ مِنْ قَبْلِكَ جَادًا وَابْتِغَاءَاتٍ وَالتَّزْوِيرَ وَالتَّكْذِيبَ الْمُنِيرَ (آل عمران ۷۱) کہ اے رسول! اگر تیرے وقت کے لوگ تجھے جھٹلاتے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے تجھ سے پہلے جتنے رسول آتے رہے ہیں ان سب کو ٹھوٹا اور کاذب قرار دیا گیا وہ رسول بھی بیانات، صحیفے اور روشن کتاب لیکر آئے تھے۔

دوسری جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولًا مِنْ قَبْلِكَ فَصَبْرًا وَعَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأَوْذَىٰ وَأَحْسَىٰ أَتَاهُمْ نَصْرًا وَلَا مُبَدِّلَ الْكَلِمَاتِ اللَّهُ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَائِیِ السَّرْسِلِیْنَ (الانعام ۷) اے رسول! تجھ سے پہلے جگہ رسولوں کو کاذب و مفتری ٹھہرایا گیا۔ انہوں نے ہر قسم کی تکذیب اور ایذا رسانی پر صبر کیا یہاں تک کہ ان کے پاس ہماری نصرت

دوسری جگہ فرمایا ذَلِكْ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا (الکہف ۷) کہ منکرین کو اس لئے جہنم میں داخل کیا جائے گا کیونکہ وہ میری آیات اور میرے رسولوں کا انکار کرتے رہے اور انہیں محلِ استہزاء بناتے رہے۔ (۲) جادوگر اور دیوانہ قرار دینا: دوسرا

اعتراض یاد دہرا سلوک جو سارے نبیوں کے ساتھ ہوا وہ یہ ہے کہ ہر نبی کو اس کی قوم نے جادوگر اور دیوانہ قرار دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے كَذَلِكِ مَا أَنزَلْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ (الذاریات ۷) کہ ان سے پہلے بھی ہر نبی کو اسے رسول کو اس کی قوم کے لوگوں نے یا جادوگر قرار دیا یا دیوانہ ٹھہرایا ہے۔

قیامت کے روز جب مجرموں کو سزا دی جائیگی تو یہ اعلان کیا جائے گا إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ وَ يَقُولُونَ إِنَّمَا أَشْرَكَ كَوْالِبِهِتَنَا شَاعِرٌ مُجْنُونٌ (انصاف ۷) کہ یہ لوگ وہ ہیں جب بھی ان کے پاس کوئی نبی توحید کی منادی لے کر پہنچا انہوں نے تکبر سے کام لیا اور کہہ دیا کہ کیا ہم اپنے عبودوں کو ایک دیوانے شاعر کے لئے چھوڑ دیں۔ منکرینِ نبیوں کو جب تک وقت دیوانہ بھی کہتے ہیں اور جادوگر اور شاعر بھی قرار دیتے ہیں۔ یہ ضاد خود ان کے اعتراضوں کے بے بنیاد ہونے پر واضح دلیل ہے۔ دیوانہ تو باہوش و حواس نہیں ہوتا اور

آگئی۔ ہمارے کلمات اور پیشگوئیوں کو کوئی بدلنے والا نہیں۔ تجھے نبیوں کی خبریں اور حالات پہنچ چکے ہیں۔

ان آیات سے ظاہر ہے کہ ہر نبی کو اپنے وقت میں منکروں کی طرف سے ہر قسم کے دکھ دئے گئے انہیں کاذب و مفتری ٹھہرایا گیا۔ قرآن مجید میں اس استہزاء اور تکذیب اور اذیت کی باتوں کا تذکرہ بکثرت کیا گیا ہے تاکہ لوگ عبرت حاصل کریں مگر ہوا یہی ہے کہ ہر نئے نبی کے ساتھ اس کے وقت کے لوگوں نے وہی سلوک کیا اور وہی اعتراض کئے جو ان کے پیش رو اپنے وقت کے نبیوں پر کرتے رہے تھے۔

اللہ تعالیٰ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتا ہے مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ (حُم السجده ۷) کہ اسے نبی! تجھ پر مخالفین وہی اعتراض کرتے ہیں جو تجھ سے پہلے نبیوں پر کئے گئے تھے۔ جب ان اعتراضات کا پہلے وقتوں میں غلط ہونا ثابت ہو چکا ہے تو اب انہیں کیونکر قابل اعتناء سمجھا جاسکتا ہے؟

(۴) نبیوں کی بشریت پر اعتراضی رہنری کے زمانہ میں منکرین نے یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ نبی تو ہماری طرح کا انسان ہے۔ اسی کو بھی ہماری طرح حوائج بشریہ لاحق ہیں اسے کس طرح رسول اور نبی سمجھ لیا جائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّوا

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا قَاتُوا نَا بِسُلْطَانٍ مَبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَئِنَّا لَللَّهِ يَمِينٌ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (سورہ ابراہیم ۷) کہ منکروں نے رسولوں سے کہا کہ تم ہماری طرح کے بشر ہو تمہارا مقصد یہ ہے کہ ہمیں ان معبودوں کی عبادت سے روک دو جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے پس ہمارے پاس کوئی کھلا غلبہ لاؤ۔ اس کے جواب میں رسولوں نے کہا کہ ہم تو تمہاری طرح کے بشر ہیں لیکن اللہ تعالیٰ اپنے جن بندوں پر چاہتا ہے احسان فرمادیتا ہے۔ ہم غلبہ یا کھلا نشان اللہ تعالیٰ کے اذن سے ہی لاسکیں گے۔ اللہ تعالیٰ پر ہی مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے۔

اس سوال و جواب سے ظاہر ہے کہ منکرین کو نبیوں کے بشر ہونے پر بڑا اعتراض تھا۔ انبیاء نے فرمایا کہ ہم بشر تو بیشک ہیں مگر اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنے فضل سے نوازا ہے اور نبوت و رسالت کی نعمت سے سرفراز فرمایا ہے۔ تمہیں ہماری بشریت تو نظر آتی ہے مگر تم اللہ کے اس نمایاں فضل کو نہیں دیکھتے جو اس نے ہم پر کیا ہے۔

(۵) نبیوں کے کھانا کھانے پر اعتراض۔ یہ اعتراض بھی سب نبیوں پر کیا گیا ہے کہ وہ کھانا کھاتے ہیں۔ اپنی ضروریات کے پورا کرنے کیلئے





غذاب نہیں ہو سکتے۔ اسے رسول! تو کہہ دے کہ میرا رب جس کے لئے چاہتا ہے رزق کی فراخی عطا فرماتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے رزق تنگ کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے۔

دوسری جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتُّوا كَاتٍ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا رِجْسٌ قَدِيمٌ (الاحقاف ۲۱) کہ کافر کہتے ہیں کہ یہ دین خیر اور بھلائی پر مشتمل ہوتا تو کیا غریب مسلمان ہم سے پہلے اسے لے سکتے تھے کیونکہ دنیا کی ہر اچھی چیز تو بوجہ مالداری ہم پہلے حاصل کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب یہ لوگ ہدایت نہ پاسکیں گے تو کہنے لگ جائیں گے کہ یہ تو پُرانا ٹھوٹ ہے۔

گویا منکرین کی مالداری اور ان کی اولادیں ان کے راستہ میں روک بن جاتی ہیں اور انہیں ایمان لانے کی توفیق نہیں ملتی۔ قرآن مجید میں کفار کا یہ مسلک مختلف طریقوں سے مذکور ہوا ہے۔

ان اجمالی اور مجموعی اعتراضات کے علاوہ قرآن مجید نے ہر نبی پر منکرین کے انفرادی اور تفصیلی اعتراضات کا بھی تذکرہ فرمایا ہے۔ (باقی آئندہ انشاء اللہ)

**معنی لست:** سند شب کی وجہ سے اس دفعہ ہمارا فرقہ صرف چالیس صفحات پر شائع ہو رہا ہے عقرب حضرت میر محمد اسماعیل نمبر شائع ہو گا اس میں کی پوری کر دی جائے گی۔ چسبہ امعا و مین خاص کی فرست مٹھی آئندہ طبع ہو گی۔ اجاب جملہ معاویین کے لئے دعا فرمائیں۔ (سینجر)

کے باوجود ان کو ایمان لانے سے اس بات نے روکا کہ وہ کہہ دیتے رہے کہ کیا بشر کو اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیج دیا ہے۔ اسے نبی! تو جواب میں کہہ دے کہ اگر زمین میں فرشتے چلتے پھرتے اور مستقل باطنیان آباد ہوتے تو ہم ان کے لئے آسمانوں سے فرشتہ رسول بنا کر بھیجتے۔ گویا اللہ تعالیٰ نے ہر زمانے کے منکرین کے اس سوال کو بھی سراسر غلط قرار دیا ہے کہ انسان کی بجائے لوگوں کی ہدایت کے لئے فرشتہ کو رسول بنا کر بھیجا جائے کسی انسان کو رسول نہ بنایا جائے۔ فرماتا ہے کہ انسانوں کے لئے نمونہ بشر رسول ہی ہو سکتا ہے فرشتہ نہیں ہو سکتا اس لئے انسانوں کو ہی رسول بنا کر بھیجا جائے گا۔

### (۹) کثرت اولاد و اموال پر ٹھنڈے پیوں

کے زمانے کے لئے منکرین کا ایک اعتراض یہ ہونا رہا ہے کہ نبی اور اس کے تبعین کے پاس اموال و دولت کی فراوانی نہیں۔ ہم مالوں میں اور اولادوں میں ان سے بڑھ کر ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَوْمِيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ۔ وَقَالُوا لَنْ نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ قُلْ إِنْ رِجِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (سبأ ۱۷) کہ جب بھی ہم نے کسی بستی میں رسول بھیجا ہے تو اس کے مالداروں نے کہہ دیا کہ ہم تمہارے پیغام کے منکر ہیں۔ ان لوگوں نے کہا کہ ہم مال اور اولاد کے لحاظ سے تم سے زیادہ ہیں ہم کبھی مبتلائے

## ”خودکاشتہ پودا“

(جناب چودہری آفتاب احمد صاحب سہل)

اک میرے شناسا لگے فرماتے یہ اک روز  
مانگا جو ثبوت ان سے تو نثر مندہ سا ہو کر  
میں نے کہا ”معلوم حقیقت نہ ہو جس کو  
کچھ غور کرو عقل سے تم کام ذرا لو  
جس شخص نے کی عمر بھر اسلام کی خدمت  
انگریز کے مذہب کے اڑا ڈالے پیچھے  
جس شخص نے قرآن کے براہین قوی سے  
جس بطل جبری نے کیا اسلام کو زندہ  
سب پادری ہیں مرد مجاہد تھے لرزاں  
ناکارہ کیا جس نے نصاریٰ کا کفارہ  
جس مرد حق آگاہ نے باطل کے فسوں کو  
مغلوب کیا جس نے ہر اک دشمن دین کو

ہے احمدی انگریز کا خودکاشتہ پودا“  
کہنے لگے ”اک مولوی صاحب نے کہا تھا“  
اُس کو سخن اس طرح کا زیبا نہیں دیتا  
کہتے ہوئے یہ بات ذرا تم نے نہ سوچا  
چودین مسیحی سے رہا معسر کہ آرا  
تقلیتی عقائد کے جس نے تو بالالا  
اسلام کا سب دینوں پہ ثابت کیا غلبہ  
ایوان مسیحی میں کیا زلزلہ برپا  
اسلام کا دنیا میں تھا جو زندہ نمونہ  
ثابت کیا کشمیر میں ہے مدفن علیؑ  
قرآن کے اعجازی نشانات سے توڑا  
اونچا کیا ہر سمت محمدؐ کا پھر برا

اُس شخص پہ اور اُسکی جماعت پہ یہ الزام

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

## ثریاء سے ہے لایا پھر زمین پر دولتِ ایماں

(جناب ماسٹر محمد ابراہیم صاحب شاد)

اطاعت میں محمد کی "سیحانِ زمان" آیا  
خزاں نے کر دیا تھا گلستانِ دین کو پڑمردہ  
مسلسل ہو رہی تھی یورشِ نصرانیت ہر شو  
ہوئی معدوم جس سے طلعتِ ادیانِ باطل سب  
عبث ہے انتظار ابنِ مریم آسمان پر سے  
رہی ہیں منتظر اقوامِ عالم بدتوں جس کی  
فدا کے نور کا منظر بروزِ حسین پیغمبر  
اشاعتِ دینِ احمد کی تھی جس کے دم سے وابستہ  
نبی کا نام پانے کے لئے افرادِ امت میں  
خزینے علم و عرفان کے امامِ وقت نے نکشے  
وہ "سلطانِ قلم" لایا جدید علمِ کلام اپنا  
"مسلمانِ راستماں باز کردن" مدعا لیکر  
ثریاء سے ہے لایا پھر زمین پر دولتِ ایماں  
صحابہ سے ملا جب مجھ کو پایا "کی ندائیں کر

خدا کے فضل و رحمت کہاں میں اک نشان آیا  
بہارِ جاوداں لے کر ہمارا باغبان آیا  
زہیرِ علیہ اسلام حق کا پہلوں آیا  
وہ تنویرِ مجتہم ماہِ کامل صنوفِ شای آیا  
مثیل ابنِ مریم جب ہمارے دریاں آیا  
وہ "ہدی" وہ "گوشنا" وہ "سیحان" قادیاں آیا  
امامِ ہدی موعودِ لاریب و گماں آیا  
غلامِ احمدِ مرسل امامِ آخرِ زمان آیا  
یہی مخصوص تھا "مجاہد" جو یہاں آیا  
مبارک صدِ مبارک ہے ہمارا مہرباں آیا  
عطا جس نے کیا ہم کو نیا رنگِ بیاں آیا  
برائے نصرتِ دینِ محمد۔ پاسباں آیا  
وہ "جہلِ فارسی" جس کا لاشتوں میں بیاں آیا  
جھکایا جس نے۔ وہ کامیاب و کامراں آیا

خوشا بخجی ہماری شاد پایا عہدِ بابرکت

ملا ہے گو ہر مقصود۔ اپنا دستاں آیا

اقتباس

## سراجاً منیراً قرآنیہ میں حکمت

”چراغ کی چند خصوصیات ہیں جو آفتاب میں نہیں ہیں۔ مثلاً ہم ایک چراغ سے سو چراغ روشن کر سکتے ہیں اور ایک چراغ سے شخص و خاشاک اور ٹنگوں کی ایک دنیا جلا سکتے ہیں چنانچہ آجی چراغ محمدی کے وجود سے لاکھوں ایمان، ایقان، اطاعت اور عبادت کے چراغ فروزاں ہیں۔ آپ کی جلالت، شان کے چراغ سے لاکھوں کفر، الحاد، شرک اور نفاق کے شخص و خاشاک کے ڈھیر جل کر راکھ ہو گئے اور نسبت و نابود ہو چکے ہیں۔ ایسکے باوجود آپ کے وجود مقدس میں اور نور انور میں ہرگز کوئی فرق نہیں پڑا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حق تعالیٰ کی بارگاہ میں مناجات کرتے ہوئے عرض کیا کہ خداوند! میں جانتا ہوں کہ تو اپنی نعمتوں کے خزانوں کا نشان مجھے دکھائے تاکہ مجھے پتہ چلے کہ تیرے رحمت کے خزانوں کی کوئی انتہا نہیں ان کی دنیا میں کیا مثال ہے۔ قدرت کا ارشاد ہوا اے موسیٰ اپنے خیمے میں چراغ روشن کر اور اپنے خیل و شتم اور پیروؤں کو حکم دے کہ ہر ایک ان میں سے اپنا چراغ تیرے چراغ سے جلائے۔ جب سب ایسا کیا اور اپنے اپنے چراغ جلا لیے فرمایا اے موسیٰ! وہ آگ جو تونے جلائی تھی کیا اس میں کوئی کمی آئی۔ موسیٰ نے عرض کیا نہیں اے میرے مالک! بخدا اب ہوا کہ ہمارے خود و کم کے خزانوں کو بھی اسی پر قیاس کرے کہ میں لاکھوں لاکھوں کو اپنے انعامات سے اور کوڑوں کو وڑوں کو اپنے فیوضات سے نوازتا ہوں لیکن میری بخشش و عطا اور خود و سخا کے خزانوں میں آرزو برابر فرق راہ نہیں پاتا۔ غصہ جانے یہی سبب ہو کہ حضور کو بھی چراغ فرمایا ہو تاکہ رحمت عالمین اس کی رحمت کے خزانوں کی مثال ہو۔“

(ماہنامہ التبلیغ سرگودھا - فروری ۱۹۷۱ء ص ۱۱)

ایک ضروری حوالہ

## انگریزوں کی خیر خواہی

”مولانا تھانوی نے اس خیال کی بھی تردید کی ہے کہ فرسینا کا مقصد بعض انگریزوں کی خیر خواہی تھا اور اس بارے میں ان کی رائے یہ تھی ”یہ جو شہور ہے کہ وہ انگریزوں کا خیر خواہ تھا غلط ہے بلکہ بڑا دشمن تھا۔ یہ سمجھتا تھا کہ انگریز کی حکومت میں رہ کر ان سے بگاڑ کر کسی قسم کا فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ ان سے مل کر فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔“

[ ماہنامہ ”ہدائے اسلام“ پشاور بابت ماہ ذی القعدہ ۱۳۶۰ھ - دسمبر ۱۹۴۰ء ص ۲۲۰ ]  
 [ زیر عنوان ”حضرت مولانا اشرف علی تھانوی اور سر سید احمد خان“ ]

# انتخابی انقلاب کس انقلابی شاعری کا کرشمہ ہے

”انتخابات کے ذریعہ انقلاب بھی برپا ہو چکا ہے اور جلد ہی  
 تبسم کا مجموعہ کلام ”انقلاب نو“ بھی شائع ہو چکا ہے۔  
 عبدالرشید تبسم صاحب بروقت اپنے مجموعہ کلام کے ساتھ نمودار  
 ہوئے اور انقلاب کی فصل کاٹ کر لے گئے۔  
 مجموعہ کلام ”انقلاب نو“ بروقت شائع ہوا اور بروقت اس  
 کی رسم اقدام ہوئی اور کس اہتمام سے یہ رسم اقدام ہوئی کہ اردو  
 کے ممتاز نقاد اور ڈائریکٹر کالج کے پرنسپل ڈاکٹر عبادت بیگم  
 تقریب کے صدر تھے اور پاکستان کے سابق وزیر خارجہ اور اعلیٰ عدالت  
 کے موجودہ صدر چودھری ظفر اللہ خاں یہاں خصوصی تھے اور یہاں  
 عمومی میں مولانا علم الدین مالک بھی بڑی بڑی مقیمات شامل تھیں۔  
 مولانا علم الدین مالک نے شاعری پر مفصل تقریر کی بہت دیر  
 تک وہ یہ بتاتے رہے کہ شاعری سے قوم کو جگانے کا کام کیونکر  
 لیا جا سکتا ہے وہ عبدالرشید تبسم صاحب کی شاعری پر بھی کچھ کہنا  
 چاہتے تھے لیکن وہ اپنی عینک گھر بھول آئے تھے۔ بہر حال  
 انہوں نے جینائی رکھنے والوں سے اپیل کی کہ تبسم صاحب کی  
 شاعری کو غور سے پڑھیں۔

شعر سناتے چلے گئے کبھی حافظ کا کبھی مولانا روم کا۔  
 چودھری ظفر اللہ خاں نے غدیہ یہ کیا تھا کہ شعر و شاعری  
 سے میرا علاقہ نہیں جفت میں بیٹھا گیا۔ مگر ثابت انہوں نے یہ  
 کیا کہ عالمی علاقت کی جی اپنی جگہ مگر شعر و شاعری سے بھی وہ  
 ایسے بیگانہ نہیں ہیں۔ اصل میں چودھری ظفر اللہ خاں نے اپنے  
 کے آدمی میں جب ہماری تہذیب سے شعر و ادب کا اس طرح  
 اخراج نہیں ہوا تھا جیسے آج ہو چکا ہے۔ اس زمانے میں حافظ  
 وسعدی شخصیت کی تربیت اور ملی شعور کی پرورش  
 کا ذریعہ تھے اور پھر یہ سوال بھی نہیں اٹھتا تھا کہ حافظ  
 قومی بیداری کے لئے مفید ہے یا مضر۔  
 انقلاب نو کے اعداد کے واسطے سے چودھری ظفر اللہ  
 کو فارسی اساتذہ کے شعر یاد آتے چلے گئے۔ ان کا کہنا یہ تھا  
 کہ شاعری کا ایک وصف یہ ہوتا ہے کہ اسے پڑھتے ہوئے  
 افکار و خیالات کی ایک رو چل پڑتی ہے جو شاعر صاحب  
 کے یہاں یہ رو چل پڑی تھی اور انہیں انقلاب نو کے  
 اشعار کے بہانے دُور دُور کے شعر یاد آ رہے تھے۔

جب میرا اپنی اپنی کہہ چکے اور شاعر کو ذراچ تھیں پیش  
 کر کے تو صدر کی باری آئی۔ مگر سچ مولانا علم الدین مالک  
 اپنی عینک گھر بھول آئے تھے۔ اسی طرح ڈاکٹر عبادت بیگم  
 انقلاب نو کا انتخاب گھر بھول آئے تھے۔ اس صورت حال کا تقاضا  
 یہ تھا کہ وہ بھی شاعری کی گزشتہ تاریخ میں دلچسپی لیتے ہوئے  
 گزشتہ تاریخ میں زیادہ غور نہیں لگے صرف اتنی دُور تک گئے جتنی  
 دُور تک جانا عبدالرشید تبسم کی انقلابی شاعری کا تقاضا تھا۔  
 عبادت صاحب نے اردو شاعری کے اس دور کا ذکر کیا جب  
 رومانی رحمان نے اور اسی کے اس پاس انقلابی رجحان نے جنم لیا۔  
 اس وقت انقلابی شاعری بھی رومانی رنگ لے رہی تھی اس  
 میں انقلابی شعور کم اور انقلابی نڈھ باد زیادہ تھا۔  
 (رومانی رحمان، مشرق لاہور، ۲۲ دسمبر ۱۹۷۷ء)

چودھری ظفر اللہ خاں نے فرمایا کہ میں اپنی عینک اپنے ساتھ  
 لایا ہوں۔ یہ فرما کر انہوں نے جیتے جیتے عینک نکال کر دکھائی اور  
 ”انقلاب نو“ کے صفحات اس پلٹ کر یہاں یہاں سے شعر سنائے  
 اس محفل کے معائنہ نگاروں نے عبدالرشید تبسم کی انقلابی شاعری  
 سے شعر سن کر کے یہ ثابت کیا کہ انتخابات کے ذریعہ جو انقلاب  
 برپا ہوا ہے وہ دراصل اسی شاعر کی شاعری کا ثمر ہے۔ مگر  
 چودھری ظفر اللہ خاں صاحب نے کچھ یوں کہا کہ حافظ شیرازی کے  
 جیسی بعض شعر عبدالرشید تبسم ہی کی شاعری کا ظہور نظر آتے ہیں۔  
 انہوں نے ”انقلاب نو“ سے ایک شعر پڑھا اور پھر حافظ شیرازی  
 کا ایک شعر سنایا۔ پھر دوسرا شعر پڑھا اور غالب کا ایک شعر  
 سنایا۔ پھر وہ مختلف شعر پڑھتے چلے گئے اور فارسی شعرا کے



## ارمغانِ اخلاص

بمضور دستیدنا حضرت امیر المؤمنینؑ ایضاً

(جناب سلیم شاہ پوری)

تری سوزش مروں کا کوئی رازواں نہیں ہے  
 تری داستانِ غم کا کوئی ترجمان نہیں ہے  
 نہ ہو جس میں ذکرِ الفت تری استاں نہیں ہے  
 جو ہو مسکنِ عداوت وہ ترا جہاں نہیں ہے  
 نہ ہو قرب تیرا حاصل تو سکون جہاں نہیں ہے  
 نہ ہو سر پہ تیرا سایہ تو کہیں اماں نہیں ہے  
 جو صبا کے دوش پر ہے تیرا ذکر آتا  
 وہی تیرا تذکرہ ہے جو کہاں کہاں نہیں ہے  
 ترے جو صلے جوانی ہیں ترے قافلے وال ہیں  
 ترے کارواں کی منزل بس کارواں نہیں ہے  
 تری ہمتوں کی رفعت تری فحتوں کی عظمت  
 ترے راستے میں حامل کوئی کہکشاں نہیں ہے  
 ترا دل نشیں ہستم تیرا پر یقیں تکلم  
 نہ ہو سوز میں جو ڈوبا وہ ترا بیاں نہیں ہے  
 یہ دعائے نیم شب ہے تری عظمتوں کا ذریعہ  
 ترے زردباں سے اونچا کوئی زردباں نہیں ہے  
 یہی پاک آرزوئیں ایہی میرا اثر دعائیں  
 مرے دسترس میں آقا کوئی ارمغان نہیں ہے  
 یہ تیرا سلیم عاجز ہو ترا غلامِ قد ہے  
 یہ تیرے ساتھ آقا یہ کہاں کہاں نہیں ہے

## لوئے تسنیم

(از جناب میرا اللہ بخش صفا تسنیم بہارہ والی)  
 غیروں کی زباں اور ہے میری زباں اور  
 نالہ ہے جدا ان کا میری طرزِ فغاں اور  
 ضرب اسکی آرتی ہے پٹانوں کے جگر میں  
 مومن کی دعا سے ہے کہاں بڑھ کے سناں اور  
 سلجھاتی ہے جتنا بھی خرد مسئلہ کوئی  
 بڑھ جاتا ہے انساں کا کچھ و ہم و مگیاں اور  
 آغاز زمانہ سے "عداقت" تو ہے یکجاں  
 تعبیر کا ہے فرق یہاں اور وہاں اور  
 محروم چلے آئے ہو ربوہ سے اگر تم  
 اب حق کو مرے دکھو ڈھونڈو گے کہاں اور  
 میں رند بلا نوش ہوں رہ جاؤں نہ پیرا سا  
 ساغر میں مرے ڈال دے پیر میناں اور  
 ہے کون سی نعمت جو نہیں تیری گلی میں  
 کیا اس سے بھی بہتر ہے کوئی باغِ جنان اور  
 یا رب تیرے بندوں کو نہیں اس یہ دنیا  
 تعمیر کر ان کے لئے اب کون و مکان اور  
 ناکارہ ہیں یہ کہنہ و فرسودہ فضائیں  
 کرنا ہے ہمیں اپنے لئے پیدا جہاں اور  
 بے مثل خطا پوش ہے تو محض خطا میں  
 تجھ سا جو نہیں کوئی تو ہے مجھ سا کہاں اور  
 کیا جہاں کے عوض بھی نہیں سو داہینا سب  
 بس جانے بھی دے زرخِ ذکر اپنا گراں اور

# تبصرہ

## کتابچہ ”بدرِ سوم“ کے خلاف جہاد

اس کتابچہ میں جو مکرم مولوی محمد اسد اقصی صاحب قریشی مرتی سلسلہ نے مرتب کیا ہے سچے کی پیدائش شادی، بیاد، قبر پرستی، ویر پرستی، موت فوت اور دیگر متفرق رسوم پر قرآن و حدیث اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ارشادات کے تحت روشنی ڈالی گئی ہے۔ ۱۹۶۷ء میں حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے بدرِ سوم کے خلاف جہاد کا اعلان فرمایا تھا اور احباب جماعت کو توجہ دلائی تھی کہ وہ اپنے گھروں میں بدرِ سوم کو گھسنے نہ دیں۔ بدرِ سوم ہی سے مذاہب بگڑتے آئے ہیں اسلئے ان سے ہر ممکن طریق سے بچنا چاہیے۔ حضور کے اعلان کے بعد ضرورت تھی کہ بدرِ سوم کی تفصیل بتلائی جائے کہ وہ کون کونسی بدرِ سوم ہیں جن سے بچنا ضروری ہے۔ قریشی صاحب موصوف نے اس ضرورت کو پورا کیا ہے اللہ تعالیٰ انہیں جزا بخیر دے۔

ٹائٹیل کے علاوہ کتابچہ ۹۶ صفحات پر مشتمل ہے۔ قیمت و اجبی پچاس پیسے فی نسخہ ہے۔ افضل برادرز گولیا زار ربوہ اور نظارت اصلاح و ارشاد سے خریدیں۔

## کتابچہ ”ظہور مہدی آخر الزمان“

یہ کتابچہ امام مہدی کا ظہور نامی کتاب (از مکرم

مولوی محمد اسد اقصی صاحب قریشی مرتی سلسلہ) شائع کردہ نظارت اصلاح و ارشاد پاکستان ربوہ ۱۹۶۱ء کا خلاصہ ہے۔ اس میں کئی نئے سولے بھی شامل کئے گئے ہیں۔ ۸ صفحات پر مشتمل یہ کتابچہ (علاوہ ٹائٹیل) حکیم عبداللطیف صاحب نے شائع کیا ہے امید ہے قارئین اسے بہت مفید اور دلچسپ پائیں گے۔ خود بھی پڑھیں گے اور دوسروں کو بھی مطالعہ کرنے دین گے قیمت و اجبی صرف پچاس پیسے ہے۔ افضل برادرز گولیا زار ربوہ سے مل سکتی ہے۔

## تلاش مسلسل

دو کتابوں کے ساتھ پر سوا اصد صفحات کا علمہ بیت و طباعت اور سفید کاغذ کا یہ جناب سیدی صاحب کی دلآویز نظموں کا مجموعہ ہے جس کا مختصر مگر موثر پیش لفظ محترم جناب صاحبزادہ مزاہد احمد صاحب رقم فرمایا ہے۔ آپ نے جناب سیدی صاحب کے متعلق لکھا ہے :-

”آپ کی زبان سلیس اور طرز کلام دلنشین ہے اور عموماً ہر نظم ایک خاص الگ و معانی مزاج کی حامل ہوتی ہے جسکی مرکزی لڑی میں پرشہ ہوئے مختلف اشعار اپنا الگ لطف دینے کے علاوہ اس مرکزی مزاج کے اثر کو گہرا کرتے چلے جاتے ہیں۔“ قیمت ایک روپیہ ہے۔ طے کا پتہ: سیدی برادرز زم سکول ڈروڈ لاہور

# سرسبزین قادیان کا اوہین و خانہ

جسے ۱۹۱۱ء میں حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ نے اپنے مبارک ہاتھوں قائم فرمایا

**زود جام عشق**  
طاقت کی لاثانی دوا  
قیمت ۱۰ گولی سولہ روپے

قدیم سے اولین سے شکرہ آفاق  
**حبت امٹھرا جسٹڈ**  
مکملے کورسے بیست روپے

**دوائی خاص**  
زنانہ امراض کا واحد علاج  
دواؤں کی قیمت پچھروپے

**نرینہ اولاد گولیاں**  
انعام خداوندی  
قیمت فی کورس پندرہ روپے

**ہمارا اصول**  
• صاف مسخرے اجزاء • دیا مقدارانہ دوا سازی  
• عمدہ پکنگ • غریبانہ قیمت • مخلصانہ مشورہ

**حبت مفید النساء**  
بے قاعدگی کا بہترین علاج  
پانچ روپے

**معین الصحت**  
انجلی ایجنسی خزانہ جگر اور پتھری کا علاج  
پانچ روپے

اسی اصول کے تحت ۱۹۱۱ء سے آپ کی خدمت کرتے چلے آئے ہیں  
**حکیم نظام جان اینڈ سرسبز چوک گھنٹہ گھر گوجرانوالہ**  
باطل قابل ایوان محمدیہ ربوہ

**حبت مسان**  
سوکھے کی فحش دوا  
تین روپے

## فہرست معاویین الفرقان

آپ کا نام اس فہرست میں کب آئیگا؟

ماہنامہ الفرقان کے پنجسالہ معاویین خاص وہ ہیں جو یکیشٹ چالیس روپے اداکر کے پانچ سال کے لئے خریدار بن جاتے ہیں۔ ان کے لئے دعا کی تحریک بھی کی جاتی ہے اور رسالہ بھی انہیں ملتا رہتا ہے۔

آپ کا نام ابھی تک اس فہرست میں کیوں نہیں آیا؟

(سینئر الفرقان - ربوہ)

## انٹی ٹیکس

تبخیر معززہ، مراق، ڈر، خوف، وہم، ڈکاریں، بلڈ پریشر، کالوں میں آوازیں، تیزی احساسات، غصہ غضب، تھکاوٹ، دشت، مرگی اور مسٹر یا کے لئے مجرب پندرہ روپے پانچ روپے۔

## اٹاک پلڈ

کمی خون، سانس پھوٹنا، سر پھوٹنا، گوبھی جگر و مثانہ اور دیگر علامات، نوجوانوں میں خاص طور پر مفید ہے۔

پندرہ روپے، پانچ روپے  
حکیم قاضی نذر محمد قاضی و خانہ چک پٹھہ  
(چک پٹھہ) حافظ آباد

# الفضل

روزنامہ

الفضل ہمارا آپ کا اور سب کا اخبار ہے۔ اس میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریرات کے اقتباسات، حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بصرہ کے روح پرور خطبات، علماء سلسلہ کے اہم مضامین، بیرونی ملکوں میں جماعت احمدیہ کی تبلیغی مساعی کی تفصیلات اور اہم ملکی اور عالمی خبریں شائع ہوتی ہیں۔

آپ خود بھی یہ اخبار پڑھیں

اور دوسروں کو بھی مطالعہ کیلئے

دیں۔ اس کی قویع اشاعت آپ

کا جماعتی فرض ہے!

(میں جسر)

اسلام کے روز افزوں ترقی کا ایشیادار

ماہنامہ **تحریک جدید** (پوشاک)

آپ خود بھی یہ ماہنامہ پڑھیں اور

غیر از جماعت دوستوں کو پڑھائیں

چندہ سالانہ صرف ۷ روپے

(میں جگ ایڈیٹر)

ہر قسم کا سامان سائٹس

واجبی نرخوں پر خریدنے کیلئے

الائیڈ سائٹیفک سٹور

گنپت روڈ لاہور

کو

یاد رکھیں

## نرخ نامہ اشتہارات

۱۰۰ روپے	ٹائٹل آخری صفحہ
۷۵	اندرونی
۵۰	عام پورا صفحہ
۲۵	نصف
۱۳	۱/۴

(میں جگ اشتہارات الفرقان ربوہ)

# مفید اور موثر دوائیں

## نور کا جل

ربوہ کا مشہور عالم مخفہ  
 آنکھوں کی صحت اور خوبصورتی کیلئے نہایت مفید  
 غارش، پانی بہنا، ہمہنی، ناختہ، ضعف بصارت  
 وغیرہ امراض چشم کے لئے نہایت ہی مفید ہے۔ معتد  
 بڑی بوتلیوں کا سیاہ رنگ جو ہرے جو ہرے ساتھ  
 سال سے استعمال میں ہے۔

شک و ترقی نشی:۔ سوارویہ

## تریاق اکھرا

اکھرا کے علاج کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الاول  
 کی بہترین تجویز جو نہایت عمدہ اور اعلیٰ اجزاء کے ساتھ  
 پیش کی جا رہی ہے۔

اکھرا بچوں کا مردہ پیدا ہونا، پیدا ہونے کے بعد  
 جلد فوت ہو جانا یا چھوٹی عمر میں فوت ہو جانا یا لاغر ہونا  
 اور تمام امراض کا بہترین علاج!  
 قیمت پندرہ روپے

خورشید یونانی و اخافہ

گول بازار ربوہ۔ فون نمبر

# الفردوس

## انارکلی میں

لیڈیز کاپڑے کے لئے

## اپ کی اپنی

دکان ہے

# الفردوس

۸۵- انارکلی لاہور

# وصایا

ضروری نوٹ۔ مندرجہ ذیل وصایا مجلس کارپوراز صدر انجمن احمدیہ کی منظوری سے قبل صرف اسلئے شائع کی جا رہی ہیں تاکہ اگر کچھ غلطیوں ان وصایا میں ہو سکتی ہے تو کوئی اعتراض ہو تو قدر بہشتی مقبرہ کو بندہ دن کے اندر اندر تحریری طور پر ضروری تفصیل سے آگاہ فرمائیں (۶) ان وصایا کو جو فرم دینے چاہیے ہیں وہ ہرگز وصیت نہیں بلکہ میل نمبر ہیں وصیت نبر صدر انجمن احمدیہ کی منظوری حاصل ہونے پر دینے چاہئیں گے (۳) وصیت کنندگان سیکرٹری صاحبان ہال سیکرٹری صاحبان وصایا اس بات کو نوٹ فرمائیں۔ (سیکرٹری مجلس کارپوراز۔ ربوہ)

**مسئلہ ۲۰۲۲** میں صوفی محمد شفیع ولد فتح الدین صاحب مرحوم قوم کھوکھر پیشہ کاروبار تجارت عمر ۵۹ سال بیعت ۱۹۲۳ء ساکن واگینٹ ضلع راولپنڈی بقائم ہوش وحواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۶/۱۰/۱۹۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے جسکی مفید قطعات واقعہ دارالعلوم ربوہ مالیتی ۸۰۰۰/- روپے ہیں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیتا رہونگا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۸۰۰/- روپے ہوا آند ہے۔ میں تازست اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ خزانہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہونگا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد صوفی محمد شفیع پیشہ لالہ ریح کاٹونی واگینٹ۔ گواہ شد محمد شفیع سلیم پوری صدر مجلس موصیان واگینٹ۔ گواہ شد رفیع الدین بٹ صدر جماعت احمدیہ واگینٹ۔

**مسئلہ ۲۰۲۳** میں بشیر احمد خان ولد چوہدری نذیر احمد خان صاحب مرحوم جماعت پیشہ تعلیم عمر ۱۱ سال ۶ ماہ پیدائشی احمدی ساکن دھیرے کلا ضلع گجرات بقائم ہوش وحواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۶/۹/۱۹۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آدھ پیسے جو اسوقت ۱۱/۱۰ روپے ہے میں تازست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیتا رہونگا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد بشیر احمد خان ۵۸۰۵ اڈال ٹاؤن لاہور۔ گواہ شد۔ گواہ محمد خالد میر گوانڈل ٹاؤن لاہور۔ گواہ شد فضل احمد ناصر تعلیم ربوہ۔

**مسئلہ ۲۰۲۵** میں شریف احمد پڑوی ولد حسین بخش صاحب مرحوم پیشہ تجارت عمر ۳۳ سال پیدائشی احمدی ساکن کوئٹہ ضلع نیرور بقائم ہوش وحواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۶/۱۰/۱۹۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے (۱) ایک عدد دکان مالیتی ۲۰۰۰/- روپے (۲) ایک کمر لڑائی زمین غیر آباد مالیتی ۱۵۰۰/- روپے (۳) مرے زمین ربوہ مالیتی ۱۵۰۰/- روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیتا رہونگا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۱۵۰۰/- روپے ہوا آند ہے میں تازست اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ خزانہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہونگا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد شریف احمد پڑوی۔ گواہ شد۔ گواہ شام محمد نواز پٹنہ سہیل ٹاؤن۔ گواہ شد سید ارمین احمد خاں کوئٹہ ضلع نیرور۔

**مسئلہ ۲۰۲۹** میں عبدالغفار احمد بدرو ولد شکیلہ الدین صاحب مرحوم پیشہ شکیلہ ادبی عمر ۲۸ سال پیدائشی احمدی ساکن ربوہ بقائم ہوش وحواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۲۹/۹/۱۹۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے (۱) ایک مکان رقبہ ۱۰ مرے واقع رقبہ مالیتی ۶۰۰۰/- روپے (۲) ایک سکوتر سینڈ مینڈ مالیتی ۳۰۰۰/- روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیتا رہونگا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۳۰۰۰/- روپے ہوا آند ہے میں تازست اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ خزانہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہونگا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد عبدالغفار احمد بدرو ۴۱۶ کوٹھی ۱۱۶۴ اسلام آباد۔ گواہ شد عبدالغنی ورکھ میر جٹ احمدیہ اسلام آباد۔ گواہ شد فیروز الدین پیشہ اسلام آباد۔

**مسئلہ ۲۰۲۵۰** میں عبدالرحیم شیخ ولد شیخ عبداللطیف صاحب قوم شیخ پیشہ تعلیم عمر ۱۰ سال پیدائشی احمدی ساکن راہ پلنڈی بقاعی ہوش و بوی

بلا جبر و اگر آج بتاریخ ۲۰۲۵۰ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آٹھ روپے ہے جو اس وقت ۱۰ روپے تک میں تازہ دست پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا جائے گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی۔ نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچھند کی مالک خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد عبدالرحیم شیخ ۲۰۲۵۰/۶/۱۶/۱۹۵۲ء اسلام آباد۔ گواہ شدہ محمد الحق و رک امیر جماعت احمدیہ اسلام آباد۔

**مسئلہ ۲۰۲۵۱** میں نذیر احمد منصور و ارچو ہدی برکت علی صاحب قوم آرائیں پیشہ ملازمت عمر ۳۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعی ہوش و بوی

اگر آج بتاریخ ۲۰۲۵۱ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ ۸۰ ایکڑ زرعی اراضی واقع رحمان آباد ضلع نوابشاہ سندھ پاکستان / ۲۱۰۰ روپے۔ ۱۰ اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اس کے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا جائے گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچھند کی مالک خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت مجھے مبلغ ۱۰۰ روپے ماہوار آمد ہے جس تازہ دست اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچھند اصل خزانہ خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اس پر بھی یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد نذیر احمد منصور ۲۰۲۵۱/۸/۱۵/۱۹۵۹ء کالونی گوری روڈ کراچی۔ گواہ شدہ ایلم امینا زما سیکرٹری و علیا جماعت احمدیہ کراچی۔ گواہ شدہ نعیم احمد قائد مجلس خدام الاحقرہ کراچی۔

**مسئلہ ۲۰۲۵۲** میں منصور احمد و ارچو ہدی شیر محمد ثانی صاحب قوم چٹ وڑائچ پیشہ طالب علم عمر ۱۰ سال ساکن راہ پلنڈی بقاعی ہوش و بوی

اگر آج بتاریخ ۲۰۲۵۲ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آٹھ روپے ہے جو اس وقت ۱۰ روپے تک میں تازہ دست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا جائے گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچھند کی مالک خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد منصور احمد ۲۰۲۵۲/۵/۱۵/۱۹۶۴ء کالج ربوہ راہ پلنڈی۔ گواہ شدہ شیر محمد و ارچو ہدی فقیر محمد راہ پلنڈی۔ گواہ شدہ حسین و رفیق احمد راہ پلنڈی۔

**مسئلہ ۲۰۲۵۳** میں عبدالحمید لدھیان ولد محمد صاحب قوم اجپوت پیشہ ملازمت عمر ۳۰ سال پیدائشی احمدی ساکن راہ پلنڈی بقاعی ہوش و بوی

اگر آج بتاریخ ۲۰۲۵۳ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آٹھ روپے ہے جو اس وقت ۱۰ روپے تک میں تازہ دست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا جائے گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچھند کی مالک خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد عبدالحمید لدھیان ۲۰۲۵۳/۸/۱۵/۱۹۵۸ء انڈیورہ کوٹہ منڈلی اوپنڈی۔ گواہ شدہ محمد انوار اللہ منڈلی کوٹہ منڈلی اوپنڈی۔ گواہ شدہ بانو محمد راہ پلنڈی۔

**مسئلہ ۱۹۵۱۲** میں مراد علی ولد عبدالرحیم صاحب قوم وڑائچ عمر ۳۰ سال بیعت ۱۹۲۳ء ساکن سرگودھا بقاعی ہوش و بوی

پیشہ استاد۔ وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آٹھ روپے ہے جو اس وقت ۱۰ روپے تک میں تازہ دست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا جائے گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچھند کی مالک خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد مراد علی ۱۹۵۱۲/۸/۱۵/۱۹۲۳ء سرگودھا۔ گواہ شدہ مراد علی صاحب قوم وڑائچ عمر ۳۰ سال بیعت ۱۹۲۳ء ساکن سرگودھا بقاعی ہوش و بوی۔

**مسئلہ ۱۹۶۱۲** میں شہزادہ عارف ولد علی بخش صاحب قوم آرائیں پیشہ ملازمت عمر ۳۰ سال پیدائشی احمدی ساکن ربوہ حال بیورو ویرلینون

بقاعی ہوش و بوی بلا جبر و اگر آج بتاریخ ۱۹۶۱۲ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ماہوار آٹھ روپے ہے جو اس وقت ۱۰ روپے تک میں تازہ دست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچھند کی وصیت بحق خدا بنجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو

اسکی اطلاع مجلس کا پردہ اڑا دیا اور پھر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دیا ہوگا  
 میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ عارف احمد سیکڑی سکول جوہر بلوچان گواہ شدہ مقبول اخراج مسلح میدان۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول  
**مسئلہ ۲۰۲۶ء** میں امجد احمد و فرید عبد اللہ صاحب قوم گل کھٹ پیشہ دربی سلسلہ احمدی عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن پیکدہ ہاٹھا ضلع ساہیوال ہاٹھا  
 ہوش و حواس بلا حیرہ اگر آج تاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں۔ میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۱۳۰۰ روپے  
 میں تازہ دست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی یہ حصہ کی وصیت ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دیا جائے۔ اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا  
 کو دینا ہونگا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دیا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ  
 تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ محمد رفیق سلسلہ احمدی عمر ۱۰ گواہ شہزادہ داؤد احمد ملہ دارالعلوم ربوہ۔ گواہ شہزادہ عبد القادر احمد صاحب دارالعلوم ربوہ۔

**مسئلہ ۲۰۲۶۹ء** میں عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت  
 آج ۱۵/۹/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۲۵۰ روپے ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا  
 کی وصیت ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہے۔ اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی  
 نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دیا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ  
 عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول

**مسئلہ ۲۰۲۶۱ء** میں عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت  
 آج تاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۲۵۰ روپے ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا  
 مکان پختہ واقع گورنمنٹ کالج ایف۔ او۔ پی۔ (۳) ذاتی لاہور میں گورنمنٹ کتب پخش و پمپ۔ ۱۰۰ روپے میں اپنی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 حاکم احمدی پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری  
 وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ  
 داخل ترانہ صدا اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول

**مسئلہ ۲۰۲۶۲ء** میں عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت  
 بلا حیرت آج تاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۲۵۰ روپے ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا  
 بھی ہوگی یہ حصہ کی وصیت ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہے۔ اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ  
 عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول

**مسئلہ ۱۹۵۱۷ء** میں عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت  
 آج تاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۲۵۰ روپے ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا  
 بھی ہوگی یہ حصہ کی وصیت ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہے۔ اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ  
 عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول

**مسئلہ ۲۰۲۸۵ء** میں محمد اکرم صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت  
 آج تاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۵۷ء میں وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزادہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۲۵۰ روپے ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا  
 بھی ہوگی یہ حصہ کی وصیت ہے جسے اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہے۔ اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کو دینا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو سکے بھی یہ حصہ کی مالکیت اٹھانے کے لئے پاکستان کو دینا ہوگا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ اے بعد شہزادہ  
 عبدالعزیز الدین صاحب گل پوری پیشہ ملازمت عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقاعلم ہوش و حواس بلا حیرت۔ گواہ شہزادہ گل احمد زبیر پرنسپل اور سیکڑی سکول

بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ہوا آدھ پیسے جو اس وقت ۲۱۰ روپیہ ہے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ بعد محمد ناصر بنی ایڈیٹر پرنٹنگ پریس ہائی اسکول ربوہ۔ گواہ شہ عبداللطیف خان مدد دار العلوم غربی ربوہ۔ گواہ شہ اسماعیل شیخ پرنٹنگ پریس ہائی اسکول ربوہ۔

**مسئلہ ۲۹۳** میں جس میں وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ہوا آدھ پیسے جو اس وقت ۱۰ روپیہ ہے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ بعد محمد حسین بخش دار العلوم غربی ربوہ۔ گواہ شہ عبداللطیف خان مدد دار العلوم غربی ربوہ۔ گواہ شہ محمد صلیب سیکرٹری مال دار العلوم غربی ربوہ۔

**مسئلہ ۲۹۸** میں صاحبزادہ عبدالحی لطیف صاحبزادہ محمد طیب صاحب لطیف قوم سیدیشہ ملازمت عمر ۲۲ سال پیدائشی احمدی ساکن لاہور پندلی بنگالی ہوش خواں بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ہوا آدھ پیسے جو اس وقت ۱۰ روپیہ ہے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ بعد صاحبزادہ عبدالحی لطیف ماڈرن مولڈ لیسٹ ڈاویلپمنٹی۔ گواہ شہ نواز نادر بن مولڈ لیسٹ ڈاویلپمنٹی۔ گواہ شہ مبارک احمد صدر مجلس موصیاء ڈاویلپمنٹی۔

**مسئلہ ۲۹۹** میں محمد امین خالد ولد محمد یعقوب صاحب قوم ارٹس پیشہ معلم وقف جدید عمر ۲۲ سال پیدائشی احمدی ساکن ربوہ بنگالی ہوش خواں بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ہوا آدھ پیسے جو اس وقت ۱۰ روپیہ ہے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ بعد محمد امین خالد معلم وقف جدید ربوہ۔ گواہ شہ نواز سید احمد قازی معلم وقف جدید ربوہ۔ گواہ شہ شیخ نور احمد قزاقی معلم وقف جدید ربوہ۔

**مسئلہ ۳۰۰** میں بشیر احمد ولد محمد امین صاحب قوم ارٹس پیشہ ذراعت عمر ۱۹ سال پیدائشی احمدی ساکن جمال پور ضلع نوشہرہ بنگالی ہوش خواں بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اس وقت کوئی نہیں میرا گزارہ ہوا آدھ پیسے جو اس وقت ۱۰ روپیہ ہے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی میری وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ بعد بشیر احمد سکر جمال پور ضلع نوشہرہ۔ گواہ شہ عبداللطیف جمال پور ضلع نوشہرہ۔ گواہ شہ فرات احمد کارکن دفتر وقف جدید ربوہ۔

**مسئلہ ۳۰۱** میں خدا سمعیل ڈار ولد سعید پیر محمد صاحب قوم ارٹس پیشہ کا ذراعت عمر ۲۳ سال پیدائشی احمدی ساکن لاہور بنگالی ہوش خواں بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ ایک رہائشی مکان واقع لاہور مالٹی / ۵۰۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر اسکے بعد کوئی جائداد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی پچھلے مالک صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اس وقت مجھے مبلغ ۲۰ روپے ہوا آدھ پیسے میں تازہ دست اپنی ماہوار اکراہ کا جو بھی ہوگی پچھلے کی وصیت بنی صد انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کا پرہیز کروں گا اور میری وصیت عادی ہوگی۔

منظور فرمائی جائے۔ العبد محمد ساجد اربعین بازار گنج مغلیہ لاہور۔ گواہ شدہ علامہ مولانا عبد الحلیم صاحب کراچی کالج مغلیہ لاہور۔

**مسئلہ ۲۰۳۰۶** فقیر محمد ولد بٹھا صاحب قوم واپس پورہ جی ٹی ٹورہ ۹ سال بیعت ۱۹۶۲ء ساکن محمد پورہ سندھیا علی ضلع حیدرآباد سندھ اقامتی ہوش و بجا ہوا اگر آج بتاریخ ۲۵ سب فیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد جس کی قیمت تقریباً ۱۰۰۰ روپے (زر رسید ۲۵۹۲) میں کھلا دیا گیا ہے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے بلصحت کی وصیت کی جس میں احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیا ہوں۔ اگر اس کے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور میری وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی بھی بلصحت کی مالک احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیتی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد فقیر محمد ولد بٹھا صاحب قوم واپس پورہ جی ٹی ٹورہ ۹ سال بیعت ۱۹۶۲ء ساکن محمد پورہ سندھیا علی ضلع حیدرآباد سندھ۔

**مسئلہ ۲۰۳۰۸** بی بی خورجہ نصیر احمد ولد شیخ دوست محمد صاحب قوم خواجہ پورہ پیشہ تعلیم عمر ۲۳ سال پیدائشی احمدی ساکن ربوہ بقیاتی ہوش و بجا ہوا اگر آج بتاریخ ۲۹ سب فیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد جس کی قیمت ایک ٹالی پلاٹ تعدادی ایک ٹالی واقعہ دار النضر ربوہ لیتی ۱/۳۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے بلصحت کی وصیت کی جس میں احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیا ہوں۔ اگر اس کے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی بھی بلصحت کی مالک احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیتا رہوں گا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد خواجہ نصیر احمد ولد شیخ دوست محمد صاحب قوم خواجہ پورہ۔ گواہ شدہ مولانا محمد رفیع زبیر احمدیہ پاکستان دیوبند۔

**مسئلہ ۲۰۳۱۱** بی بی صدیقہ سلف خدیوہ ولد محمد الدین صاحب قوم راہچکرا پیشہ ملازمت عمر ۲۳ سال پیدائشی احمدی ساکن ربوہ بقیاتی ہوش و بجا ہوا اگر آج بتاریخ ۱۲ سب فیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا اگر آج ہوا آدھ ہے جو اسوقت ۹۰ روپے میں تازیت اپنی ہوا آدھ کا جو بھی ہوگی بلصحت کی وصیت کی جس میں احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیا ہوں اور اگر کوئی جائداد اس کے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی بھی بلصحت کی مالک احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیتی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد محمد یوسف خدیوہ کارکن دفتر نواز احمدیہ ربوہ۔ گواہ شدہ منظور احمدیہ ربوہ۔ گواہ شدہ شہداء احمد کلک نواز احمدیہ ربوہ۔

**مسئلہ ۲۰۳۱۶** بی بی مرزا عبدالرحمن کامران ولد مرزا عبدالحمید صاحب قوم مغل پیشہ تجارت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن لاہور بقیاتی ہوش و بجا ہوا اگر آج بتاریخ ۲۲ سب فیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا اگر آج ہوا آدھ ہے جو اسوقت ۱۵۰ روپے میں تازیت اپنی ہوا آدھ کا جو بھی ہوگی بلصحت کی وصیت کی جس میں احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیا ہوں اور اگر کوئی جائداد اس کے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی بھی بلصحت کی مالک احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیتی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد مرزا عبدالرحمن کامران ۵/۵ صوفی عبدالحمید صاحب یونائیٹڈ ٹرانسپورٹ وکس لائن اقبال پارک پور پورڈاؤں آزاد کشمیر گواہ شدہ شہداء انیسٹریشی انیسٹریشی لالی نیک گنبد لاہور۔

**مسئلہ ۲۰۲۹۷** بی بی کوم دین دلہان دین صاحب قوم گوبر پیشہ زمینداری عمر ۲۷ سال بیعت ۱۹۴۵ء ساکن قرآباد ضلع نواب شاہ سندھ بقیاتی ہوش و بجا ہوا اگر آج بتاریخ ۲۷ سب فیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد جس کی قیمت ایک ہل دوڑاں لیتی ۱۰۰ روپے (۲) بیٹس دوڑاں ۱۰۰ روپے۔ (۳) ایک پلاٹ ۱۰۰ روپے اور واقعہ دار النضر ربوہ لیتی ۱۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے بلصحت کی وصیت کی جس میں احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیا ہوں اور اگر اس کے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکی بھی بلصحت کی مالک احمدیہ پاکستان دیوبند کو دیتی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد کوم دین قرآباد نواب شاہ سندھ۔ گواہ شدہ قرآبادین صدر جماعت احمدیہ قرآباد ضلع نواب شاہ۔ گواہ شدہ حکم دین سیکرٹری مال سن باڈہ۔

**مسئلہ ۲۰۳۱۳** بی بی شاکر حسینہ ولد محمد طفیل صاحب قوم راجپوت پیشہ ملازمت عمر ۲۳ سال بیعت جنوری ۱۹۶۵ء ساکن بکھہ حال نواب شاہ چھاؤنی

ضلع پشاور بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۲/۱۱/۱۹۳۱ء وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے (۱) ایک زرعی زمین واقع ملکہ میں سے  
 ۱/۲ حصہ مالک ہوں ۱۰۰۰/۰۰ روپے (۲) مکان واقع ملکہ میں سے ۱/۲ حصہ مالک ہوں (۳) ٹیکسٹائل ملکہ کی قیمت ۲۰۰۰/۰۰ روپے میں سے میرا حصہ ۱۲۲۲/۰۰ میں اپنی  
 مندرجہ بالا جائیداد کے اہل حصہ کی وصیت ہے جس میں احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ  
 بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اس کے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے میں احمدیہ پاکستان ریلوے ہوگی۔ اس وقت مجھے مبلغ ۱۰۰/۰۰ روپے ماہوار آمد ہے  
 میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ میں خزانہ مندرجہ بالا احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ  
 کبھی ای۔ ایم۔ ای۔ نوٹسہ چھاؤنی۔ گواہ شہ محمد رشید ایشور سیکورٹی مال نوٹسہ چھاؤنی۔ گواہ شہ مرزا عبد الحفیظ ایڈوکیٹ نوٹسہ چھاؤنی۔

**مسئلہ ۲۰۲۲** میں سردار خان و ازہد خان قوم افغان بیشتر عمر ۶۲ سال تاریخ بیت ۱۹۳۶ء ساکن ٹوپی ضلع مردان بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ  
 آج بتاریخ ۱۰/۱۱/۱۹۳۱ء وصیت کرتا ہوں میری جائیداد اس وقت کوئی نہیں میرا اگر ارادہ ہو اور آمد ہے جو اس وقت ۱۲۲/۶۲ روپے میں تازہ سے اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی  
 ۱/۲ حصہ کی وصیت ہے جس میں احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت  
 حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اس کے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے میں احمدیہ پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد  
 سردار خان ٹوپی ضلع مردان رگواہ شہ صاحبزادہ عبد کبیر ٹوپی ضلع مردان۔ گواہ شہ صاحبزادہ عبد السلام ٹوپی ضلع مردان۔

**مسئلہ ۲۰۲۳** میں ملک نصر اللہ خان ولد ملک ہدایت اللہ خان صاحب قوم کنگڑی قبیلہ ملازمت کردہ ۷۰ سال بیت نشی احمدی ساکن مال قوم  
 بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۰/۱۱/۱۹۳۱ء وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے (۱) ایک سند پلاٹ ۱۰۰ مرلہ دارانہ ریلوے بقاعی  
 ۲۵۰/۰۰ روپے (۲) مشرق زمین ۱۶ کنال میں سے میرا حصہ ۱۰/۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی وصیت ہے جس میں احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے  
 والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اس کے  
 بھی ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے میں احمدیہ پاکستان ریلوے ہوگی۔ اس وقت مجھے مبلغ ۲۵۰/۰۰ روپے ماہوار آمد ہے۔ میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ میں  
 خزانہ مندرجہ بالا احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد ملک نصر اللہ خان ۲۲۔ یونگ روڈ نیکو نمبر لاہور  
 گواہ شہ محمد کبیر سیکورٹی مال نیکو نمبر لاہور۔ گواہ شہ محمد احمد صدیق نیکو نمبر لاہور۔

**مسئلہ ۲۰۲۴** میں میان نواب دین ولد گلارہ بن صاحب مرحوم قوم اراٹھی بیشتر راجگڑھی عمر ۶۰ سال بیت جنوری ۱۹۳۹ء ساکن چک ۱۹۳۹ جنوبی  
 ضلع مرگودھا بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۰/۱۱/۱۹۳۱ء وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے (۱) زمین زرعی زمین دو کنال مالیتی  
 ہے (۱) نہری زرعی زمین دو کنال مالیتی۔ (۲) مکان کچا ایک عدد مالیتی۔ (۳) روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی وصیت ہے جس میں احمدیہ پاکستان  
 ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اس کے  
 بھی ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے میں احمدیہ پاکستان ریلوے ہوگی۔ اس وقت مجھے مبلغ ۱۰۰/۰۰ روپے ماہوار آمد ہے میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ میں  
 داخل خزانہ مندرجہ بالا احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد میان نواب دین۔ گواہ شہ عبدالرشید ایشور سیکورٹی مال نیکو نمبر لاہور۔

**مسئلہ ۲۰۲۵** میں محمد فتحی ارخان ولد چوہدری محمد فضل خان قوم سہیلی قبیلہ تعلیم ۶۰ سال بیت نشی احمدی ساکن ربوہ بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج  
 بتاریخ ۱۰/۱۱/۱۹۳۱ء وصیت کرتا ہوں میری جائیداد اس وقت کوئی نہیں میرا اگر ارادہ ہو اور آمد ہے جو اس وقت ۱۰۰/۰۰ روپے میں تازہ سے اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ کی  
 وصیت ہے جس میں احمدیہ پاکستان ریلوے کو تیار ہونے والی جائیداد کے ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے کی اطلاع مجلس کارپوراز کو دیا گیا ہے اور وہ بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری  
 وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اس کے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک ہونے میں احمدیہ پاکستان ریلوے ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد محمد فتحی ارخان  
 ۵/۵ چوہدری محمد فضل خان دفتر آڈیٹر تحریک جدید ربوہ۔ گواہ شہ امیر الدین منصور احمد دفتر کبیل الہیوان ربوہ۔ گواہ شہ محمد فضل خان ربوہ۔

مسئلہ ۲۰۳۲۸

میں شیخ عبدالنجم ولد شیخ احمد ترمصاحب مرحوم عمر ۶۵ سال بیعت ۱۹۶۳ء ساکن کوٹ مومن ضلع سرگودھا بقائمی ہوش و خواہ بلاجیرو  
اکراہ آج ۱۵/۱۱/۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے۔ نقد رقم ۱۰۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے حصہ کی وصیت کرتا  
عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں۔ اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور ایسے بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری  
وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی حصہ کی مالک عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ ہوگی۔ اسوقت میں ۱۵/۱۱/۶۹ء ماہوار آمد ہے میں تازہ سیت اپنی آمد کا جو بھی ہوگی  
بہتھنہ اصل خزانہ عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں گا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالنجم احمد کوٹ مومن ضلع سرگودھا۔ گواہ شد  
بشارت احمد قائد خدام الاحادیہ کوٹ مومن ضلع سرگودھا۔ گواہ شد شیخ بشیر احمد سیکرٹری مالی کوٹ مومن ضلع سرگودھا۔

مسئلہ ۲۰۳۲۲-۸

میں حافظ الطاف الرحمن ولد سید محبوب علی شاہ صاحب پیشہ دستکار عمر ۳۲ سال پیدائشی احمدی ساکن رتبہ بقائمی ہوش و خواہ بلاجیرو  
آج تاریخ ۱۱/۱۱/۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائیداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت ۱۰/۱۱/۶۹ء میں تازہ سیت اپنی ماہوار آمد  
جو بھی ہوگی۔ حصہ کی وصیت کرتا ہوں عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائیداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور ایسے بھی یہ  
وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی حصہ کی مالک عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی  
جائے۔ عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں۔ گواہ شد عبدالرحمن شاہ سیکرٹری عبدالنجم احمد رتبہ۔ گواہ شد محمد شمس علی ریاضی سیکرٹری المال رتبہ۔

مسئلہ ۲۰۳۲۵

میں شیخ محمد عثمان ولد میاں کریم بخش صاحب پیشہ وکالت عمر ۳۵ سال بیعت ۲۰/۹/۶۹ء ساکن کراچی بقائمی ہوش و خواہ بلاجیرو  
آج تاریخ ۱۱/۱۱/۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے۔ ایک قطعہ مکان پختہ یک منزلہ رقبہ ایک مرلہ واقع چینیٹ مالیاں ۱۰/۱۱/۶۹ء  
میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے حصہ کی وصیت کرتا ہوں عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپرداز  
کو دیتا رہوں گا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی حصہ کی مالک عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ ہوگی۔ اسوقت  
مجھے مبلغ ۲۰۰ روپے ماہوار آمد ہے میں تازہ سیت اپنی آمد کا جو بھی ہوگی۔ حصہ اصل خزانہ عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں گا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر  
سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں۔ گواہ شد عبدالرحمن شاہ سیکرٹری عبدالنجم احمد رتبہ۔ گواہ شد محمد شمس علی ریاضی سیکرٹری المال رتبہ۔

مسئلہ ۲۰۳۲۶

میں فضل قارر ولد سلطان بخش صاحب قوم پٹ پٹہ زمیندار عمر ۶۵ سال پیدائشی احمدی ساکن رحمت آباد ضلع قھر پارک مندرجہ بقائمی  
ہوش و خواہ بلاجیرو اکراہ آج تاریخ ۱۱/۱۱/۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے۔ ۱۰۰ ایکڑ زمین زرعی ہری واقع رحمت آباد مالیتی  
۶۰۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے حصہ کی وصیت کرتا ہوں عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس  
کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور ایسے بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی حصہ کی مالک عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ ہوگی۔  
میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالنجم احمد رحمت آباد نزد ضلع قھر پارک مندرجہ۔ گواہ شد محمد صادق سیکرٹری مالی جمعیت احمدیہ  
لطیف نگر ضلع قھر پارک۔ گواہ شد فضل احمد صدر جمعیت احمدیہ لطیف نگر ضلع قھر پارک مندرجہ۔

مسئلہ ۲۰۳۲۸

میں عبدالغفور ناصر ولد منشی محمد عبدالغفور صاحب قوم ازبک پٹنہ عمر ۶۹ سال پیدائشی احمدی ساکن مومنین درگاہ کوٹ مومن ضلع سرگودھا  
بقائمی ہوش و خواہ بلاجیرو اکراہ آج تاریخ ۱۱/۱۱/۶۹ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے۔ (۱) جدی جائیداد کنال اراہنی واقع درگاہ کوٹ  
مالیتی ۱۰۶۳۱ روپے (۲) خورد پیدا کردہ ۴۰۰ روپے کنال اراہنی واقع درگاہ کوٹ مومن ضلع سرگودھا (۳) روپے (۴) ایک عدد سیارہ آبپاشی ۱۰۰ روپے (۵) ایک عدد  
موتی ۱۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے حصہ کی وصیت کرتا ہوں عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس  
کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور ایسے بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی حصہ کی مالک عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ  
ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۹۰ روپے ماہوار آمد ہے میں تازہ سیت اپنی آمد کا جو بھی ہوگی۔ حصہ اصل خزانہ عبدالنجم احمد پاکستان رتبہ کرتا ہوں گا۔

میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد عبدالغفور ناہرہ - 72 فیڈرل بی ایریا کراچی ۷۷۔ گواہ شہ جوبھری عبدالرحیم موضع درگا فوالی ضلع سیالکوٹ۔ گواہ شہ حکیم شریف احمد موضع درگا فوالی ضلع سیالکوٹ۔

**مس ۲۰۳۵** میں میاں محمد حسین ولد میاں فضل العزیز صاحب قوم کمار پیشہ دکاندار عمر ۶۰ سال پیدائشی احمدی ساکن شاہدہ ٹاؤن ضلع لاہور بقائمی ہوش و حواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۷۵ء بمسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے۔ (۱) مکان واقع شاہدہ ٹاؤن ایف/۱۰۰/۲۰ روپے (۲) شتر کرماہ دکانداری میں لگا ہوا ہے اس میں میرا حصہ ۱/۶۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۱۰۰ روپے ہوا اور آدھ ہے میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ درجہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہوں گا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد محمد حسین گل علی محلہ میان مکان نمبر ۱۱ شاہدہ ٹاؤن ضلع لاہور۔ گواہ شہ نور دین۔ گواہ شہ مبارک احمد ۳۳۹ شاہدہ ٹاؤن ضلع لاہور۔

**مس ۲۰۳۵** میں احسن اللہ پٹواری ولد عبدالجبار صاحب مرحوم پیشہ معلم عمر ۲۰ سال بیعت اگست ۱۹۵۱ء ساکن نصرت آباد ضلع کیسیلا ایسٹ پاکستان بقائمی ہوش و حواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۲۴/۲/۱۹۷۶ء بمسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائیداد اسوقت کوئی نہیں میرا گواہ ماہوار آدھ ہے جو اسوقت ۲۵۰ روپے میں تازہ سے اپنی ماہوار آدھ کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائیداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد احسن اللہ پٹواری معلم وقت جدید۔ گواہ شہ محمد امین الرحمن شاہ مولوی فاضل وکالت شیرتحریر یک جدید ربوہ۔ گواہ شہ عبدالعزیز صادق مری سلسلہ احمدیہ ربوہ۔

**مس ۲۰۳۵** میں جوبھری محمد اختر ولد جوبھری شاد اللہ صاحب قوم راجپوت پیدائشی ۲۹ سال پیدائشی احمدی ساکن نزد شیر آباد ضلع مید آباد سندھ بقائمی ہوش و حواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۷۵ء بمسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے (۱) مشترکہ ایک قطر کمال اراضی واقع ربوہ مالیتی ۱-۲۷۰۰ روپے میں سے میرا حصہ ۱-۱۲۰۰ روپے ہے (۲) ایک عدد بندوق مالیتی ۱-۲۵۰ روپے (۳) ایک گھڑی مالیتی ۱-۶۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی۔ نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے ۲۶۰ روپے ہوا اور آدھ ہے میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ درجہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہوں گا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد جوبھری محمد اختر ولد جوبھری شاد اللہ صاحب قوم راجپوت ایسٹ پاکستان ربوہ۔ گواہ شہ کریم اللہ دراز مری۔

**مس ۲۰۳۵** میں عبدالمنان ولد عبدالرحمن صاحب قوم رانی پیشہ طبابت عمر ۴۲ سال پیدائشی احمدی ساکن آجملہ شیخوپورہ بقائمی ہوش و حواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۱۱/۱۱/۱۹۷۵ء بمسب ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد حسب ذیل ہے (۱) ۵ مرے کئی زمین واقع داد خانہ ربوہ (۲) ۸ مرے کئی زمین محمد چیل پورہ شیخوپورہ کل مالیتی ۲۶۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے پانچ حصہ کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں اگر اسکے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپورڈاز کو دیتا رہوں گا اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی۔ نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پانچ حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے ۱۰۰ روپے ہوا اور آدھ ہے میں تازہ سے اپنی آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ اعلیٰ درجہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا رہوں گا میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ العبد عبدالمنان سکنا آجملہ ضلع شیخوپورہ۔ گواہ شہ مولوی عبدالرحمن آجملہ ضلع شیخوپورہ۔ گواہ شہ صلاح الدین آجملہ ضلع شیخوپورہ۔



**قوت**  
**SAFE**

تاریخی لندن ٹاسٹنی  
ریلی جیتنے والا  
۱۹۲۵ سی سی کا طاقتور انجن

**باحتفاظت**  
**POWER**

پاور ڈسک بریک • زیادہ مضبوط اور محفوظ ونڈاسکرین  
چار حفاظتی پیٹیاں • کولیمپیل اسٹیرنگ کالم  
دروازوں میں بھٹکے سے نہ کھٹکنے والے قفل  
بچوں کی حفاظت کے لئے خاص قفل  
گڈی ڈارڈیش بورڈ • خطرے کی روشنیاں  
انگ سائڈ لیمپ کے علاوہ  
مزید (بلا اضافی قیمت) بے مثال خوبیوں سے آراستہ



مکمل طور پر خود کار۔ بوگ وارنر ٹرانسمیشن

**SUNBEAM**  
1725 c.c. AUTOMATIC

قدر و قیمت میں سن بیم ۱۹۲۵ آلٹومیٹک کا کوئی مقابل نہیں  
مزید تفصیلات کے لئے رجوع فرمائیے:-

**شاہنواز لمیٹڈ**

وکتوریہ روڈ، کراچی۔ فون:- ۴۱۵۰۶-۴۰۰۴۹  
۸۳- شاہراہ قائد اعظم، لاہور۔ فون:- ۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴  
۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴